助野嘉昭

ポジティブシンキングが強の信条です。
物語が上手く作れない時も
「大丈夫、出来る出来る!」と思って取り組めば
出来ちゃったりするもんです。
「困った!」という事態を引き起こさない方法は
「困った!」と思わないことらしいですよ。

そんなワケで、今日やらなきゃいけないこと
が山程あるのに、昼過ぎくらいまで睡眠して
たとしても「大丈夫、出来る出来る!」と
思ってさえいれば何とかなるのです。
「大丈夫、明日に回せば出来る出来る!」と
思っていれば出来るものなんです。

ジャンプスクエア#22年1月号~3月号、
ジャンプスクエアセカンドvol.004に
掲載分を収録。

9784088700311

1929979004385

ISBN978-4-08-870031-1

C9979 ¥438E

定価 本体438円+税

雑誌 43091-31

石屋を巡るなたちの闘いが勃発中!?
シール争奪戦や水泳バトル、紅葉に
煽られて乱れる帝子・最光・隣子の
三つ巴戦!! 勝利は一体誰の手に!?
そんな中、仕事をしない紅葉に代わり
貧乏神上司・山吹が地上へ降臨!?

JUMP COMICS
ジャンプ コミックス

JUMP COMICS SQ.
貧乏神が！
びんぼうがみ
6
貧
貧
助野嘉昭

第17巻に続きます!!

6人なんだけど
いける?
6名様入りまーす!!
あーよっ!!!
じゃっ
じゃっ
六番目 ラーメン
七番目 ラーメン
ガーリック 800円

山吹姐さん 何にします?
じゃあ私のチャレンジメニューのスペシャルジャンボチャーシューメン
……。

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！

6

助野嘉昭

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！

6

助野嘉昭

集英社

JUMP COMICS ジャンプ・コミックス

貧乏神が!
6
助野嘉昭

人物紹介

龍胆嵐丸

市子の同級生で初めての友達。男勝りで熱血硬派な空手少女。女子に大人気。石蕗の前では恋する純情乙女になってしまう。

桜市子

容姿端麗・頭脳明晰・無病息災を地でいく超絶ラッキーガール。努力をしたことがなく、自己中心的で利己主義。だが寂しがり屋な一面も合わせ持つ。大切な人たちができ最近は、人のことも考えられるようになった!?

石蕗恵汰

市子の同級生。不在の両親に代わり、弟妹の面倒をみる。いつも夜にバイトをしているため、学校では睡眠不足。

石蕗弟妹

兄・恵汰を慕う弟妹。しっかり者の長女・梨香。活発な次男・龍汰。明るい次女・美香。皆のアイドル末弟・宙汰。

タマちゃん

市子のペット。神の力を得たため「招き猫」に。

諏訪野

市子に仕えていた執事。現在は田舎で暮らす。

あらすじ

一般人よりはるかに多くの幸福エナジーを持ち、人間界の「運」のバランスをどえらく乱す少女・桜市子！　そんな彼女を止めるべく、貧乏神・紅葉がとり憑いた！

紅葉との運争奪戦を繰り広げる市子。だが、大切なものを知りその心境にも徐々に変化が。

ある日、市子の前に謎の少女・艶光路撫子が現れる!!　石蕗に一途に恋する姿を見て、胸を打たれる市子。石蕗にフラれ、家のしきたりに従おうとする撫子を、紅葉や嵐丸と共に助けるのだった!!　仲間が増え、ますます賑やかになる市子のドタバタライフだが…!?

艶光路撫子

市子の同級生で友達。超お金持ちのお嬢様。身軽で忍術が得意。小さな頃から石蕗が好きすぎて、若干ストーカー。そのたり、忍術に磨きがかかり、ほぼ忍者。

紅葉

「幸」と「不幸」の均衡を保つため、市子にとり憑いた貧乏神。何気に貧乳なのを気にしている。市子から幸福エナジーを奪うため様々な貧乏神道具を使う。費用は個人負担。

熊谷

紅葉をサポートするいぐるみ。無口で硬派。

懋毘威

旅する僧侶だったはず。髪型を持つがドスケベ。

犬神桃央

超ドMな性格の犬神。チワワに変身できる。

大門忍

撫子の執事で、撫子が好き。極度のロリコン。

山吹

ビジュアル系バンドが好きな、紅葉の上司。

貧乏神が!

6

CONTENTS

Round23!
「交換しないと貰えないものなの?」 7

Round24!
「『煩悩あれば菩提あり』だ!」 25

Round25!
「泳げ…お前ら♡」 55

Round26!
「私にだってプライドがあるんです!」 87

Round27!
「立ちなさい」 105

場外Round!
「貧乏神共が!」 152

WOW~
SO EVEN TSUWABUKI DOES THESE THINGS
SUR-PRISING
SOME-TIMES.
SO YOU SCRAPED OFF YOUR LIVING EXPENSE TO TAKE PICTURES FOR YOUR FAMILY, EH
I HAVE ENOUGH MONEY FOR THIS~~
EHH~ WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
HEY LET'S TRADE WITH ME
-NM?
YEAH SURE
OHH SO ME TOO, ME TOO!
Just take whatever
I collect everyones
Round23! IS IT SOMETHING I CAN'T GET WITHOUT TRADING?
---BY THE WAY, WHAT'S YOUR SISTER'S NAME?
ACTUALLY GIVE IT BACK TO ME, YOU.
It was just a joke-
You're bleeding from your nose.
.....

YEAH, SURE.
Here
UM... TSUWABUKI -SAMA!
PLEASE TRADE ONE OF YOURS WITH ME!
HOWEVER, UNFORTUNATELY, I DO NOT HAVE THE SAME STICKER LIKE THING, SO
.....
Can't see well...
INSTEAD PLEASE TAKE THIS SELF-PORTRAIT!!
ME TOO! I'LL GIVE YOU THE (WINNING) TROPHY I GOT FROM THE NATIONAL KIDS KARATE COMPETITION!!?
IT'S HEAVY (to bring back home)
S...
He said it's heavy! My feelings are heavy--!
I DIDN'T MEAN IT THAT WAY
Sorry
SO GOOD!!
MA...
MAYBE I WANT ONE TOO...
I'VE ALWAYS MADE FUN OF THOSE THINGS SINCE I THOUGHT IT WAS KIDS' PLAY
GASP

THAT DOESN'T MEAN I CAN JUST ASK "GIVE ME♥"
I'm not that type of character
---THAT MEANS
WELL IT SURE IS SOMETHING I CAN GET WITHOUT TROUBLE WITH MY HAPPINESS ENERGY BUT...
WHAT IS THAT... IS IT SOMETHING I CAN'T GET WITHOUT TRADING? (IS IT A RULE LIKE THAT?)
---BUT
SINCE RYUTA IS IN IT, AND MIKA DID A LOT OF THINGS FOR ME!
I WANT IT.... NO NOT BECAUSE TSUWABUKI IS IN IT! ...YES
SHAKE
SHAKE SHAKE
GASP
NOD
NOD
THEN WHO CAN I GO TAKE A PICTURE WITH...
GASP
Hmm
AND TRADE ~~GET ONE~~ IT WITH HIM
IT'LL BE BEST AND NATURAL IF I PREPARE THE SAME THING
HMMM

IT'S MY FIRST TIME BEING AT A GAME CENTER
SO THIS IS WHERE THE COMMON PEOPLE GATHER TO HAVE FUN
WH~~Y IS NADESHIKO HERE WITH US, TOO?
HMPH..
YOU DO NOT UNDER-STAND!?
IT'S BECAUSE YOU DO NOT HAVE FRIENDS BESIDES US, RIGHT?
.....
ALRIGHT, YES! I'LL ADMIT I'M CURSED BECAUSE OF WHATEVER I DID IN THE PAST!!!
BUT NOW JUST THINK OF IT AS HELPING OUT AN ENEMY OR SOMETHING! RIGHT, RANMARU-SAN!? YOU UNDERSTAND WHAT I'M TRYING TO SAY, RIGHT!!?
OKAY, OKAY! JUST STOP CRYING!!
EVEN I ONLY HAVE RANMARU THOUGH
BUT YOU ALREADY HAVE LOTS OF PICTURES OF TSUWABUKI!!
THAT IS THAT! THIS IS THIS!

HEY, IT MOVES!
I GUESS IT'S SO WE CAN TAKE IT AT ANY ANGLE?
OHO~~ SO THIS IS IT? ---AND?
WHAT DO I DO TO WIN?
IT'S NOT ABOUT WINNING AND STUFF
IT'S PRETTY TIGHT~
OH MY.
ONLY MY HEAD WOULD JUST SHOW WITH THIS!!
HEY, YOU TWO!!
I THINK ANYTHING IS JUST FINE?
HOW ABOUT PUTTING THE CAMERA AT THE BOTTOM AND MAKE A PROVOKING POSE?
BY THIS WAY, ALL THREE OF US CA-..
WE SHOULD JUST LEAVE IT IN THE MIDDLE THEN
DON'T ARGUE EVEN AT A PLACE LIKE THIS!
IF IT'S THAT LOW, I'LL HAVE TO BEND DOWN TO BE ABLE TO BE IN THE PICTURE!!
HEY HEY!
FOR THIS KIND, IT'S BEST TO TAKE FROM THE TOP SO YOUR FACE LINE CAN LOOK SHARP!

N...
NGGYOO OOWAAAAH HHHHHH!!!!!
WHY IS MOMIJI HERE HANGING HERSELF!!?
FORGET THE EXPLANATION AND JUST PUT HER DOWN ALREADY-----!!!
CALM DOWN YOU TWO!!
THIS IS JUST HER PERFOR-MANCE!
PERFOR-MANCE?
YEAH, PERFOR-MA-..!
I...ICHIKO ...I..I'M SORRY ABOUT EVERYTHING...
HOW IS IT A PERFORMANCE! SHE LOOKS LIKE SHE'S DYIIINNNG!!!!!
NOO OOOO OOO!!!!!

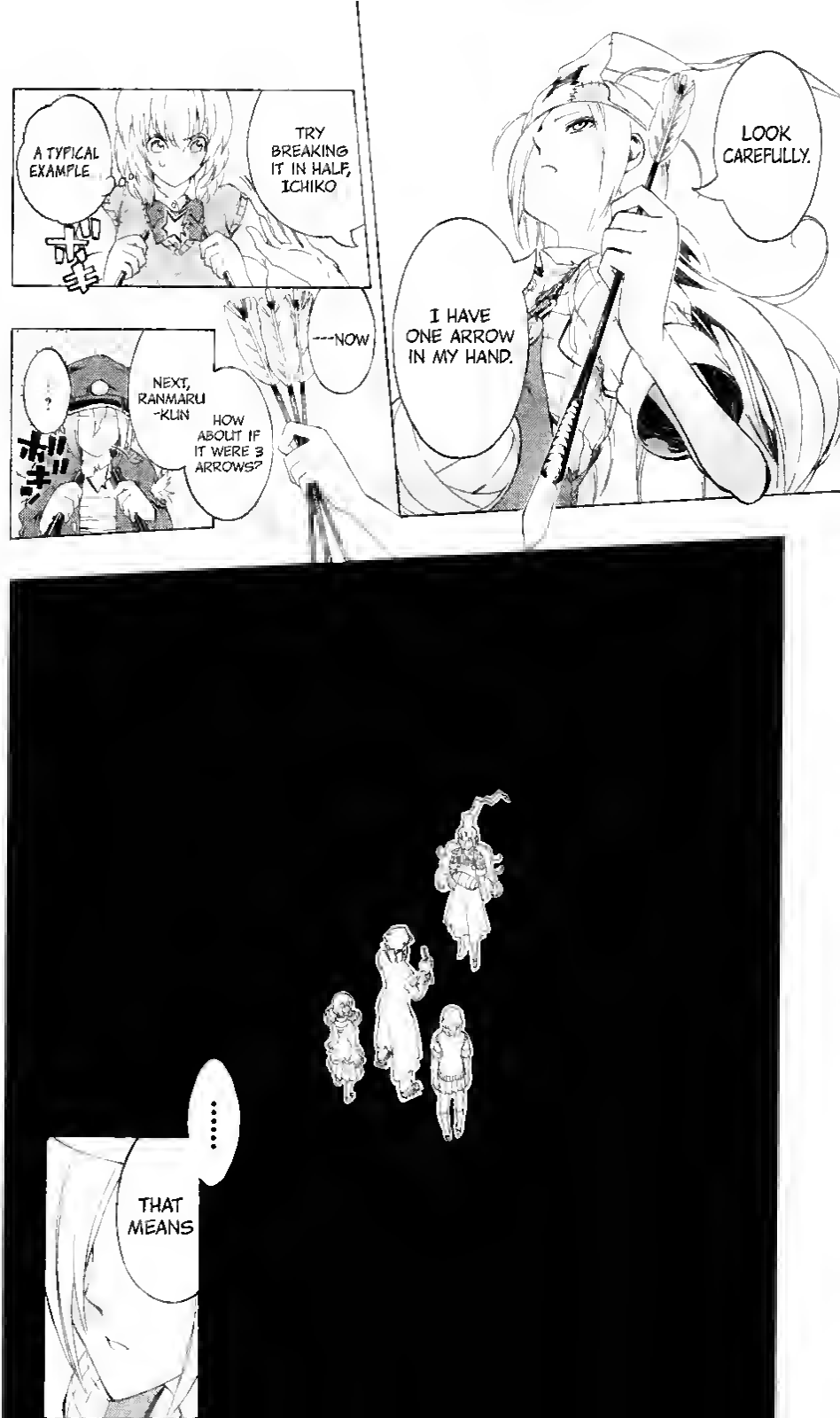
瞳の誘
It...it's bad for the heart
That one was just a prank right!?
AH~~
LOOKS LIKE YOU DON'T HAVE ONE GOOD PICTURE
DON'T SCARE US!
WE JUST WASTED OUR ONE TIME USE!!
WAIT
NOTHING GOOD EVER HAPPENS WHEN THE MISFORTUNE GOD IS INVOLVED...
STOP THE FAKE CRYING!!!!
ひーん!!
IT'S BECAUSE YOU GUYS LEAVE ME BEHIND~~!!
SHE HAS NO REASON TO POP OUT OF NOWHERE!
I almost fell for it
I SEE, SHE'S PROBABLY PLOTTING SOMETHING!?
LOOKS LIKE
THEY'RE JUST HAVING REGULAR FUN-----
We are high school girls after all!
We can't always have a slapstick comedy~~
Of course I'm interested in it too--
CARE-LESSNESS IS...

OKAY WE'LL START
A'IGHT~~
3!
2!
1!
WAAAIIIT A MINUTTTEE!!!!
WHY ARE YOU TAKING THE CENTER...!?
WELL OF COURSE IT'S BECAUSE I'M THE MORE MAGNIFICENT ONE
Tsuwabuki-sama would think this would be more worthy to trade
Whaaatt So you're telling me that I'm not magnificent?
WHY DON'T WE JUST TAKE THE CENTER EACH TRY?
FINE! THEN I'LL TAKE CENTER NEXT!!
3!
2!
1!
YOU'RE TAKING TOO MUCH OF THE FRONT, RANMARU!!
S.
SORRY
STOP THINKING EVERYTHING ELSE DEALS WITH FIGHTING!!

TH..THEN GO AHEAD NEXT FOR THE FRONT, ICHIKO..
GEEZ, YOU GUYS ARE OF NO MATCH
I'LL SHOW YOU WHAT IT MEANS TO BE REALLY "MAGNIFICENT"
3
2
1
AAAHHH— I DROPPED MY CONTACTS---!!!
EHH--! WHERE WHERE!?
YOU'LL STEP ON IT IF YOU MOVE!
AHHH...
THIS IS BAD...
SHE'S BY HERSELF YET LAUGHING...
THIS LOOKS LIKE SHE REALLY DOES NOT HAVE ANY FRIENDS
NO~~~W

WE CAN'T JUST LEAVE LIKE THIS---!!!!!
How about we go to karaoke and then leave♥
WE AREN'T LEAVING UNTIL WE GET SOMETHING THAT'S SATISFYING!!!!!
ONE MORE TIME! ONE MORE!!
Y...
YOU GUYS
YOU'RE ALSO GUILTY FOR TOO MUCH SELF-ASSERTION!!!!
I...IT'S BECAUSE SHE'S BUTTING IN ALL THE TIME!!
STOP FOOLING AROUND AND TAKE THIS SERIOUSLYYY---!!!

PLEASE STOP IT---!!!!
PLEASE STOP ARGUING
OVER ME ANYMORE---!!!!!
NO ONE'S ARGUING OVER YOU, YOU STUPID BITCH!!!!
I'VE ALWAYS WANTED TO SAY THAT LINE
ANYWAY, THAT'S ALL NOTHING. GEEZ, ALL OF YOU
HOW LONG ARE YOU GUYS GOING TO CONTINUE THIS RIDICULOUS ARGUMENT?
SHALL I TELL YOU... WHAT YOU GUYS ARE LACKING?


LOOK CAREFULLY.
I HAVE ONE ARROW IN MY HAND.
---NOW
TRY BREAKING IT IN HALF, ICHIKO
A TYPICAL EXAMPLE
NEXT, RANMARU -KUN
HOW ABOUT IF IT WERE 3 ARROWS?
?
THAT MEANS
.....

NO MATTER HOW MANY WEAKLINGS GATHER AND FIGHT TOGETHER, WEAKLINGS ARE SIMPLY WEAKLINGS IN FRONT OF A SINGLE GENIUS
AT THIS POINT, SHE SAID SOMETHING THAT MAY STIR UP A FIGHT...!!
IT'S YOUR MISTAKE FOR GIVING IT TO RANMARU
EVEN I CAN BREAK THIS.
---WELL

Note: Momiji was trying to quote a famous Japanese saying where "one arrow can break easily, but it'll be difficult to break three arrows at once. Like the arrow, one person may not be enough to do a difficult task (i.e. defeating a strong opponent) but if three or more people gather and help out, then the chance of success will be higher." However, with Ranmaru easily breaking three arrows, the quote (she was about to say) became meaningless.

I UNDERSTAND WHAT MOMIJI WAS TRYING TO SAY
IT'S TRUE WE DIDN'T COME HERE TO FIGHT
MORESO IF TSUWABUKI-SAMA WERE TO SEE US LIKE THIS, THEN HE'LL MORE LIKELY REFUSE TRADING

---OKAY!!
LET'S MAKE UP ---NADESHIKO!
YOU AND I ARE RIVALS.
IT'S BETTER IF WE CALL IT AS "BEING IN THE SAME BOAT".
ICHIKO... YOU TOO
NEXT TIME FOR SURE
LET'S TAKE IT TOGETHER!
.....

AAH...
EITHER WAY...
She's actually happy
It's so obvious
THE NEXT ONE IS OUR LAST!
I...
I GUESS IT CAN'T BE HELPED.!
By the way did you just turn small and float earlier?
What are you talking about? Even I can do that!
Momiji you stop fighting with Ichika too
Of course I won't---
I GUESS SHE TRULY JUST CAME TO HAVE FUN WITH US...
WE DID IT ON OUR FIRST TRY WHEN WE STOPPED FOOLING AROUND

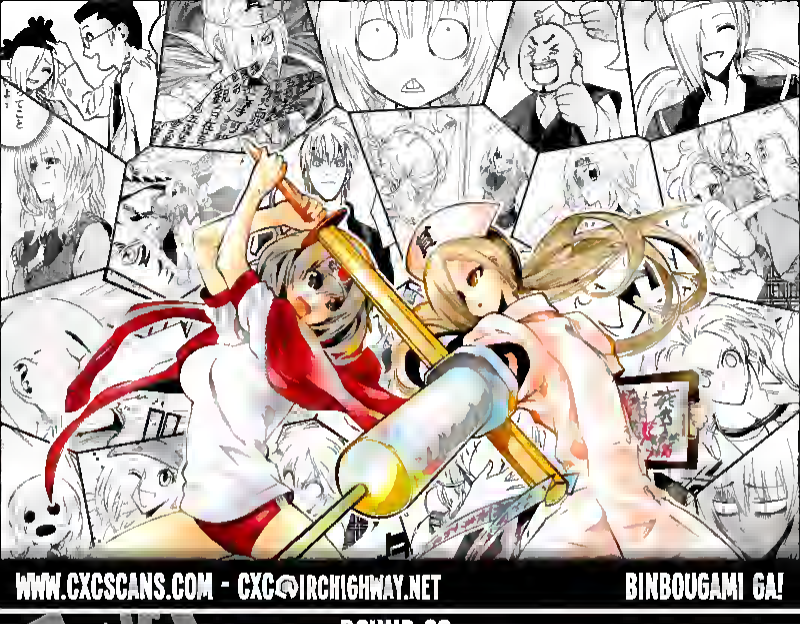
I GUESS THIS SHOWS WE COULD DO IT IF PUT OUR HEART INTO IT
IT'S CAUSE OF FRIENDSHIP! HARD WORK! AND VICTORY!
THE SUNSET IS SO BEAUTIFUL ...
MAYBE I SHOULD START COLLECTING THESE TOO
---HAHA
.....
IT'S MERELY A TOY STICKER, BUT
---BUT YOU'VE LEARNED ANOTHER THING LOOKS LIKE
WHY DIDN'T THESE PEOPLE
USE THE OPTION OF ASKING TSUWABUKI-KUN HIMSELF TO TAKE PICTURES WITH THEM----?
TRADE, HUH
OH... THAT THING YESTERDAY

SORRY!
IT'S ALL GONE NOW
WHAT'D YOU DO THIS TIME, TSUWABUKI!!!
WHAT HAPPENED, SAKURA -SAN!!?
OKAY
FI~VE
THREE~
FOUR~
AHHHH---! SAKURA -SAN!!?
OKAY~ WE'RE STARTING HOME ROOM~
YOU THREE IN THE BACK BETTER BE ON YOUR SEATS OR I'LL MARK YOU TARDY
KANNAKI -KUN!!!!
WHAT'S WRONG!?
Why are you blaming me first...
TWO~
ONE~
ZERO~
OKAY, TOO BAD~

HE GAVE WITHOUT A PROBLEM WHEN I SAID "GIVE ME".
WHYYY--!?
By the way
I GAVE THE LAST ONE TO BINBODA

Note: NadeNade = SFX for rubbing; ShikoShiko = SFX for wanking

ゴゴゴ
ゴゴゴ
カツン
カツン



WWW.CXCSCANS.COM - CXCSCANS.COM - CXCSCANS.COM -

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド Round24!

HEY MAMA~
WHAT IS IT, YUKI-CHAN?
WHAT IS THAT?
I HAVE NO IDEA..
NOW.. YUKI-CHAN, WHEN SOMETHING LIKE THIS HAPPENS, WHAT'S THE FIRST THING YOU SHOULD DO?
CALL THE POLICE!
FUFUFU
CORRECT!

Round24!

IT'S LIKE AN "ENLIGHTENMENT THROUGH EARTHLY DESIRES" KIND OF THING!

DID YOU SEE,
ON TV YESTERDAY?
KYAHAHA! THAT WAS SO FUNNY!
WASN'T IT!
AND ALSO...
HII!
WHAT'S WRONG?
TH-THERE!
SOMETHING WEIRD'S OVER THERE!
……!!

UUGYA AAA!!!!
GI SHAAAAAAAA!!!!
IT'S A MONSTEEERRR!
HE~~H
IF THERE ARE DISRESPECTFUL HUMANS,
THEN THERE ARE ALSO ADMIRABLES ONE AS WELL, HUH.
FUFUFU, HOW ADMIRABLE.
HM?

I JUST ABOUT STARVED TO DEATH!
FUU~
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EATEN THIS WEEK!
WHA-!
Y-
.....
むしゃ
むしゃ
むしゃ
GODS CAN'T BE SEEN BY NORMAL HUMANS
THERE ARE SOME ANNOYING INSECTS HERE.
HMPH
YOU OIDN'T EVEN CARE ABOUT THOSE BRATS! YOU WERE JUST THINKING WITH YOUR STOMACH!! I CAN'T BELIEVE I THOUGHT YOU WERE ADMIRABLE!
YOU BASTARD!!!! SO YOU WERE JUST TRYING TO STEAL THEIR FOOD!!
EEEEEEH!? WHY CAN HE TOUCH MEEEEEE!!?
HOWEVER, THEY CAN BE SEEN BY INSPIRED PEOPLE
HEY, IT'S ACTUALLY JUST A GOD, HUH?
IS WHAT I THOUGHT, BUT

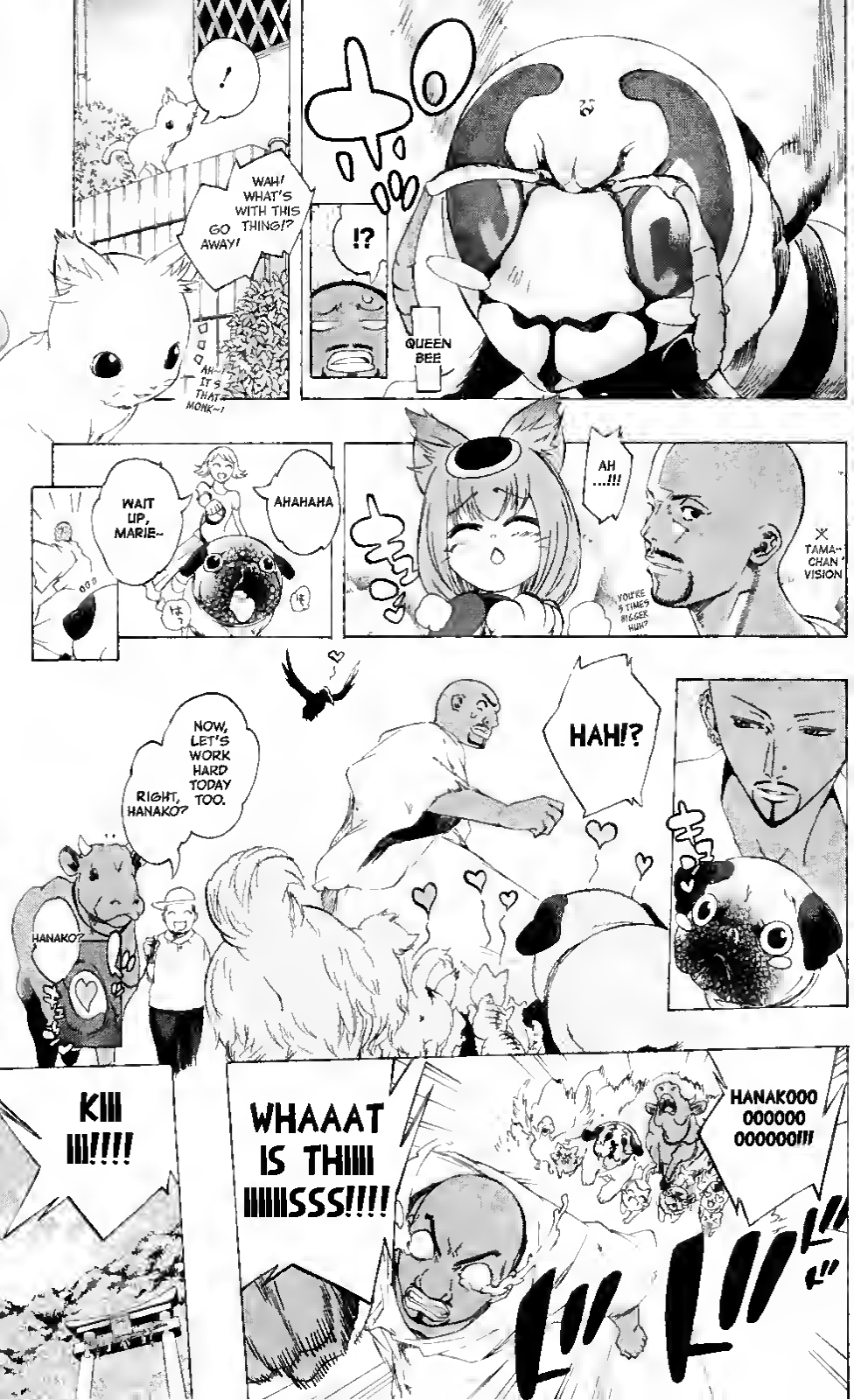
Y.... YOU ARE!?
I AM BOBBY. I AM ON A JOURNEY AS A CORRUPT PRIEST.
DIDN'T KNOW THAT.....
AND THAT'S NOT A GOOD TITLE TO GIVE YOURSELF.
YOU CAN SEE ME!?
YEAH.
YOU CAN ALSO HEAR ME!!?
OH YOU, WHO DO YOU THINK I AM!
I AM TEPPO KITSUNE!
TEPPO KITSUNE?
WELL, IT'S FINE.
GRANTING WISHES FOR HUMANS IS MY JOB!
AS THANKS FOR GETTING RID OF THOSE TROUBLSOME BRATS...
I'LL GRANT YOU ANYTHING YOU WISH!
SAYING SUCH A THING SO SUDDENLY...
UUUM...
THEN ..

BUSTY ONEE-CHANS!! HOURGLASS SHAPED HOTTIES THAT WILL SERVICE ME AND DO MY EVERY BIDDING!
MAKE A HAREM PALACE WHERE I AM THE KING IN A GIRLS ONLY DIMENSION! DO IT RIGHT NOOOOOOOW!!!!
SUCH WORLDLY DESIRES IN THAT IMAGE
THAT WOULD BE GREAT
CAN YOU DO THAT!?
WOULD "WANTING TO BECOME POPULAR WITH GIRLS" BE ALRIGHT?
WELL, MAKING YOUR OWN COUNTRY IS IMPOSSIBLE
IF SOMETHING BAD ISN'T KNOWN TO YOU, THEN YOU CAN'T KNOW IF IT'S RIGHT EITHER
IT'S LIKE AN "ENLIGHTENMENT THROUGH EARTHLY DESIRES" KIND OF THING!
I'LL DO WHAT I CAN!!
NOW LET'S SEE IF IT ACTUALLY WORKED!
HOH!
THAT WAS FAST.
IT'S DONE!
MARRIAGE! HONEYMOON!! DIVORCE!!!!

WHERE IS THE HOURYUU TEMPLE!!!?
ONEE-SANS!!
GIRLS DETECTED!
L-LET'S GET OUT OF HERE!
EEH!! LIGHT-NING!!?
WH...
WHAT JUST HAPPENED -!?
EXCUSE ME... YOU LOVELY LADIES THERE?
THIS TIME... CAREFULLY...
ANOTHER DISCOVERY!!
MU..
?

UH!
AKANE?
HEH?
DEH!
AND THAT LIGHTNING BOLT JUST NOW! WHAT THE HELL?
TH...THAT GIRL, IT WAS LIKE SHE WAS SUDDENLY POSSESSED!
UH..
I... JUST NOW... WHAT DID I?
DON'T REMEMBER!?
WHA..
WHAT HAPPENED ALL OF A SUDDEN!!?
GYAA!!!!
THIS IS HOW IT ALWAYS TURNS OUT...
WHAT!?
I WASN'T ABLE TO GET IT RIGHT THIS TIME AFTER ALL!!!
UWAAAH!! I'VE FAILED AGAIN!!!!

THE TRUTH IS, I'VE LOST MY POWERS AS A GOD.
THE TEPPO KITSUNE IS NOT MY TRUE FORM...
I THOUGHT MAYBE IF I CONTINUED TO GRANT WISHES, MY POWERS WOULD COME BACK...
BUT SINCE I'VE LOST MY POWERS,
I FAIL, EVERY TIME
IN OTHER WORDS.
YOU THOUGHT YOU COULD USE ME AS A GUINEA PIG!? YOU BASTARD!!!!!!
SO NOW, NOT ONLY AM I NOT POPULAR WITH WOMEN, NOW I CAN'T EVEN GET CLOSE TO THEM!!!!
THIS HAS BECOME A CURSE!! FIX IT!!
TAKE BACK MY WISH!!
NO THAT IS, TRUTHFULLY, EVER SINCE I HAVE LOST MY POWERS...
OF ALL THE WISHES I HAVE GRANTED THAT TURNED INTO CURSES .
I HAVEN'T BEEN ABLE TO CURE ANY YET~
JEEEEEE SUS!!!!
QUIT SCREWING AROUND WITH ME!!
WHAT AM I SUPPOSED TO DO ABOUT THIS CURSE ?
!?
WHAT'S THIS ..?
A BEE..?
HM?


!
WAH! WHAT'S WITH THIS THING!? GO AWAY!
AH... IT'S THAT MONK~!
!?
QUEEN BEE
WAIT UP, MARIE~
AHAHAHA
AH...!!!
YOU'RE 5 TIMES BIGGER HUH?
TAMA-CHAN VISION
NOW, LET'S WORK HARD TODAY TOO.
RIGHT, HANAKO?
HANAKO?
HAH!?
KIII IIII!!!!
WHAAAT IS THIIII IIIIISSS!!!!
HANAKOOO OOOOOO OOOOOO!!!
LLL LLL!!!

WHY AM I ONLY POPULAR WITH NON-HUMAN FEMALES!!!?
IT'S ABSOLUTELY ESSENTIAL FOR ME TO TOUCH GIRLS!!
PUT ME DOWN BOBBY!!
THERE'S NO PUNISHMENT WORSE THAN THIS...
HEH?
!?
GUGYAAA!!!! WHAT'S WRONG WITH MY BODY!!!?
BOBBY!!?
I SEE,
IT'S BECAUSE I'M ALSO A "WOMAN".
IF I EVER BREAK THIS CURSE, YOU BETTER REMEMBER THIS..!!
YOU'RE SO SILLY BOBBY~~!
YOU CAN'T EVEN TELL THAT I'M ALSO A WOMAN?
SO YOU WERE HERE!
HAHA!!

SO YOU CAME BACK AFTER ALL!
SINCE I COULDN'T SMELL YOU, I THOUGHT YOU WERE DEAD.
WHAT... JUST AN INUGAMI, HUH.
WHAT WAS THAT!
SORRY, BUT RIGHT NOW, BOBBY IS SUFFERING FROM ANTHRO-PHOBIA
YOU ARE?
GYAHAHA HAHAHA!!! ARE YOU A COMPLETE MORON!!!?
THIS MUST BE KARMA FOR ALL THE EVIL DEEDS YOU HAVE DONE!!
YOU BASTARD, JUST THINKING WHATEVER YOU WANT...
BUT BECAUSE OF THIS CURSE, I CAN'T DO OR SAY ANYTHING EROTIC.
YESTERDAY, I SAID SOMETHING AND I ENDED UP BITING MY OWN TONGUE...
YOU CAN'T EVEN SAY IT? NOT EVEN SOMETHING LIKE "RUBBING A GIRLS BREASTS"?
DID YOU TRY SAYING "HAVING S*X"?
WILL I DIE JUST BY TALKING?
GUNUNU..
WELL, I'LL BE OFF THEN I'LL BE SURE TO REPORT THIS TO OUR ONEE-LATER-SAMA'S!

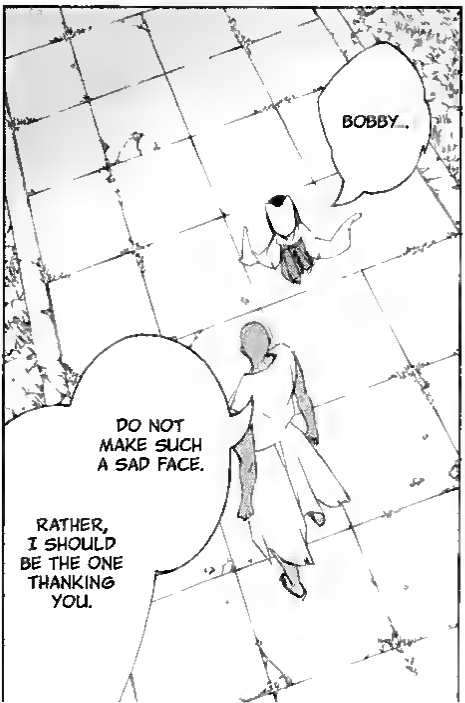
AAH!!
I TOLD YOU NOT TO APPROACH ME SO CASUALLYYYY !!!!
WHAT IS IT?
TEPPO KITSUNE .
BOBBY
UM . I'M REALLY... SORRY.
I'M SO SORRY...
TRULY, I AM VERY SORRY.
RIGHT NOW, I... I CAN'T CURE THIS CURSE
PERHAPS THIS IS A GOOD THING...
NO...
.....
IF YOU CONSIDER WHAT I'VE DONE...
PERHAPS THIS IS MY PUNISHMENT...
SO... DON'T CRY ANYMORE...

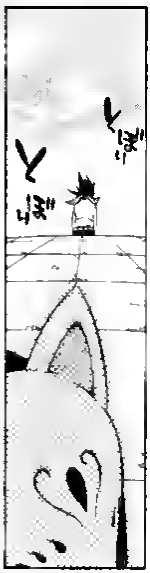
THREE DAYS LATER
PERHAPS I WILL RETIRE FROM MY EROTIC WAYS...
.....
COME ON! UP HERE!
SO MANY STAIRS--
ONEE-SAMA, MAYBE YOU CAN SAY SOMETHING TO BRING THAT MONK BACK TO HIS SENSES.
HUH..?
WHERE IS THAT MONK?
I WOULD ASSUME BOBBY IS IN THE TEMPLE?
IT IS ALRIGHT TO GO IN..?
I WONDER IF HE'S ALRIGHT?
I'D ASSUME HE'S FINE.
AH!
IT OPENED!
EH..!
AH..!
AAH!!

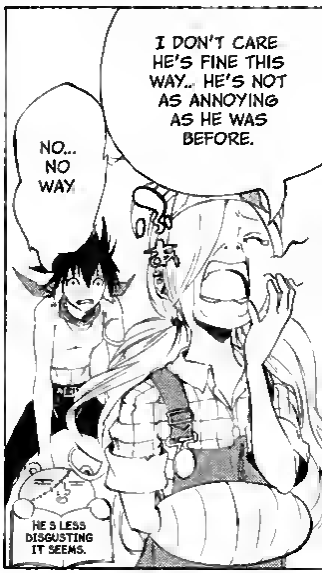
MONK-
SAAA
AAAN
NNN!!
!!!!!
IN THREE DAYS!?
I NOTICED WHEN HE REJECTED ALL THINGS EROTIC, HIS HEART MUST HAVE BECOME COMPLETELY PUTE....
SO IT'S LIKE HE'S ATTAINED ENLIGHTENMENT, HUH?
SO NOT ONLY HAS HIS SPIRITUAL POWERS INCREASED, HE WAS ALSO ABLE TO CURE THE CURSE ON HIS OWN.
WHAT THE HELL IS THIS?
IS THIS ALSO BECAUSE OF THE CURSE!!!?
TH.. THAT'S...

I HAVE RECREATED MYSELF.
YES, I HAVE RID THE EVIL WITHIN ME.
OOH. INUGAMI, HUH?
DON'T YOU "INUGAMI, HUH?" ME! WHAT HAPPENED TO YOU!?
WHAT DO YOU MEAN!? SHOW SOME MERCY! THIS MAY BE OUR ONLY CHANCE TO SAVE HIM!!
IF YOU TRY IT, I'LL KILL YOU
貧
LOOK! YOU LOVE WOMEN DON'T YOU!? NOW GO AHEAD AND TOUCH HER! IT'S ALRIGHT!!
DON'T CARE, DIE!
STOP BEING UNREASONABLE.
WHAT ARE YOU SAING?
ONE CAN UNDERSTAND THEIR OWN HEARTS IF THEIR SOUL IS SET FREE
BE IT THE AIR, THE EARTH, OR THE WATER EVEN HUMANS. EVERYTHING IS HARBORED BY THE UNIVERSE.
EVERYTHING IS A PART OF NATURE
AFTER ALL, THE BODY IS JUST A TEMPORARY VESSEL.
ENOUGH OF THIS FOOLISHNESS, INUGAMI
LAYING YOUR HANDS ON WOMEN, WHAT ARE YOU SAYING?

FROM NOW ON, LET'S DO OUR BEST.
ALTHOUGH IT MAY BE INCONVENIENT FOR YOU
BINBOU-GAMI
!
WHERE DID THAT INCARNATION OF LUST YOU USUALLY ARE GO!?
WHY ARE YOU TALKING LIKE YOU'RE ALL ENLIGHTENED NOW!!?
WHAT ARE YOU SAYING, ONEE-SAMAA AAAAAAAA AAAA!!!?
I'M SORRY, BUT ITS TOO LATE!!
T_ TO SAY SUCH A THING NOW.


BOBBY...
DO NOT MAKE SUCH A SAD FACE.
RATHER, I SHOULD BE THE ONE THANKING YOU.




I DON'T CARE HE'S FINE THIS WAY.. HE'S NOT AS ANNOYING AS HE WAS BEFORE.
NO... NO WAY
HE'S LESS DISGUSTING IT SEEMS.

WHAT'S THIS~~?
?
BUT...
AH!!
Y... YOU'RE!
SO WE MEET AGAIN!
MISAKI!
IT LOOKS LIKE THE USELESS KITSUNE WAS, ONCE AGAIN, UNABLE TO GRANT THE WISH OF A HUMAN.
WHY DON'T YOU JUST LEAVE THIS LAND ALREADY?
WH-!
WHAT DID YOU SAY!?

BE QUIET ALREADY!
GYAH!!
EVERYTHING HAS BEEN YOUR DOING!!!
STEALING MY POWERS AND FORCING ME TO TAKE THE APPEARANCE OF A TEPPO KITSUNE... EVERYTHING...
TRAPPING ME, THE GUARDIAN OF THIS LAND!
AH! FRIED TOFU!
COUGH!! COUGH!!
BUT YOU KNOW~~ IT'S REALLY TOO BAD~~
TO THINK A TRICK LIKE THAT WOULD WORK ON MORE THAN JUST HUMANS.
WHO WOULD HAVE GUESSED?
IT APPEARS YOUR NAME IS "MISAKI".
SO YOU ARE MISAKI-GAMI, CORRECT?
I UNDER-STAND NOW.
?
CHASING YOU OUT OF HERE WILL BE EASY AS PIE!
WHETHER IT'S FOOD OR HUMANS, YOU COME OUT OF HIDING SO EASILY!

WH.. WHAT THE!? YOU CAN SEE ME!?
YOU TRIED TO BECOME INDEPENDENT FROM THE GOD YOU WERE UNDER
IN OTHER WORDS,
BRINGING MISFORTUNE TO PEOPLE, YOU HAVE FALLEN.
AND THEN YOU TRIED TO TAKE OVER THE LAND OF TEPPO KITSUNE...
AND WHAT IF I DID?
I WON'T FORGIVE YOU!
HA!
HUMANS CERTAINLY DO ASK FOR A LOT!
HOW MESSSSY !!?

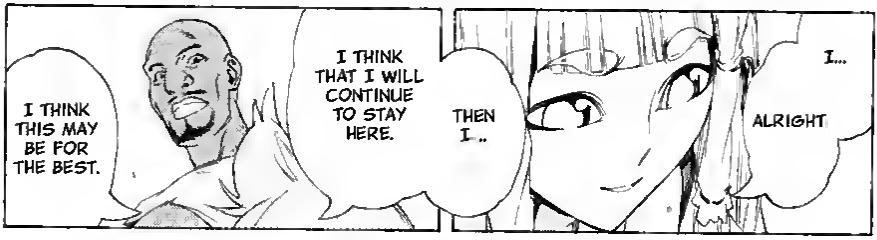
GEH...
RIN
PYO
RETSU
ZAI
TOU
SHA
KAI
JIN

ZEN!!
NOW LET'S EXPLAIN THIS!
BOBBY, AS A PERSON WITH VERY HIGH SPIRITUAL POWERS, HAD TO CONTROL THE FORCE OF HIS PERVERSION POWERS UNTIL NOW! SO RIGHT NOW, BOBBY'S POWER IS COMPARABLE TO THAT OF GODS!
MUU...
I BELIEVE THIS IS YOURS, CORRECT?
Y...
YES!
AH...
AAH!

IM...
BACK TO NORMAL.
SO YOUR TRUE IDENTITY IS A MESSENGER OF INARIGAMI THEN
OOH... THAT APPEAR-ANCE.
GU...
UGUGU
BOBBY...
M.. MY BODY IS HOT... WHAT DID YOU DO TO ME..?
I DON'T WANT TO DISAPPEAR...
N.. NOOO...
SO THE EVIL SPIRIT IS AFRAID TO DIE, HUH?
HMPH

SO HE'S... GOING TO DIE...?
NO... LIKE I SAID,
HE HAD BECOME AN EVIL SPIRIT AND LOST HIS HOLY POWERS...
WHAT I JUST DID WAS DESTROY THE EVIL PART...
IF EVEN JUST A SMALL PART OF HIS HOLY POWER REMAINS.. THEN...
AH..
H...
HE BECAME A TEPPO KITSUNE.
THEN LIKE THIS, NO MORE OF HIS EVIL POWERS REMAIN.
AND NOW IF YOU WILL WATCH OVER HIM.
THAT HUMAN'S SCARY~
WELL THEN... I SUPPOSE I SHOULD BE ON MY WAY.
EH!?

WH...WHERE WILL YOU GO?
I HAVEN'T DECIDED YET... BUT I SHALL TRAVEL AROUND JAPAN.
IF YOU ARE EVER TROUBLED BY ANYTHING AGAIN, PLEASE DO NOT HESITATE TO CALL.


I...
ALRIGHT
THEN I...
I THINK THAT I WILL CONTINUE TO STAY HERE.
I THINK THIS MAY BE FOR THE BEST.

THANK YOU BOBBY.
I'M SO GLAD TO HAVE MET YOU.
YEAH... ME TOO.

GOOD BYE!
WHY IS IT THAT I HAVE TO COME ALL THE WAY OUT HERE!?
DON'T SAY THAT...
ICHIKO-ONEE-SAMA, PLEASE USE YOUR POWERS TO TURN THE MONK BACK TO NORMAL!!
JUST SO YOU KNOW, I'M NOT USING MY HAPPINESS ENERGY ON THAT GUY...
...
YOU JUST FEEL LONELY WITHOUT YOUR FELLOW PERVERT

PLEASE! I BEG OF YOU, ICHIKO-ONEE-SAMA!
WHAT EXACTLY DO YOU WANT ME TO DO!?
……
WHO?
!
HAHAHA! SO YOU'VE COME TO SEE ME OFF?
OOH.. EVERYONE
THAT SERIOUSLY HURT! JEEZ--!
どいて
WAH!
OH...
……
MUH... THIS IS
もみもみ

FU OOO OO !!
FUOO...
KORAA! WHAT ARE YOU DOING YOU PERVERT MONK!?
FU...
HA!!?
FUOO OOOO OOO!!!!!
IT'S BACK TO NORMAL.
FUO OOO OOH !!!
YOU BASTARD BINBOUGAMI !!!!
YOU'RE AMAZING ICHIKO!
AND YOU AS WELL, YOU BASTARD!!! I'LL FRIGGIN MURDER YOU!!!!
YOU DID IT! HE'S BACK TO NORMAL!
HE'S A PERVERT AGAIN!!!
WHEN YOU COME TO THIS TOWN AGAIN,
PLEASE BE SURE TO STOP BY, BOBBY.
EARLY TODAY, A MAN WAS ARRESTED ON SITE FOR SEXUAL ASSAULT.
THE MAN NAMED BOBBY CLAIMS,
"IT'S NOT MY FAULT, BEFORE I KNEW IT, THERE WERE A PAIR OF BREASTS IN FRONT OF MY EYES!" THE MEANING OF THOSE WORDS IS STILL UNCLEAR.
A RE-ARREST!?

キャラクターファイル28

Character File 28

鉄砲狐（てっぽうぎつね）

誕生日：不明　血液型：不明
身長：140cm　体重：31kg
好きなもの：若いイケメンよりは渋いオジさん、ボビー♡、
狐が出てくる絵本（「こんぎつね」、「てぶくろをかいに」）
嫌いなもの：礼儀知らずな人間、ミサキ
好きな食べ物：油あげ、キツネうどん、デパ地下のスイーツ♡
嫌いな食べ物：ブロッコリー（カリフラワーは大丈夫）

鉄砲狐とは、稲荷神にお願いごとをする際に奉納されるキツネの姿をした像のことです。
招き猫タマちゃんと同じく、神様とはちがいますが、縁起物よりも稲荷神の使いの「ご神体」というイメージも強いらしいですね。力を取り戻した時の姿として、美人でボインなお姉さんになる。というのもあったのですが、なんとなく本編の方を選びました。
ボビーに襲われそうだし。

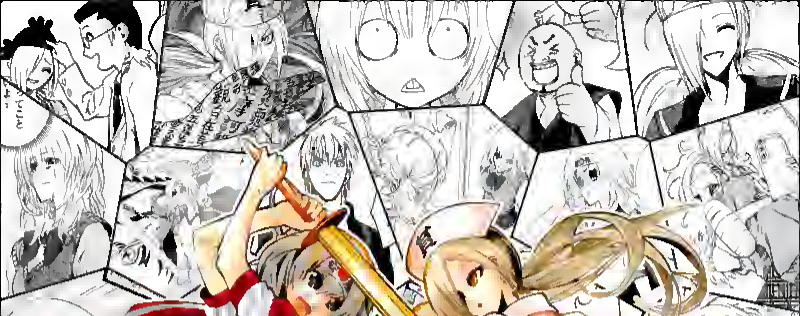
キャラクターファイル29

Character File 29

ミサキ神（ミサキがみ）

誕生日：不明　血液型：不明　身長：183cm　体重：67kg
好きなもの：若いメスのキツネ（人間のメスは特に興味ない）、白面の者（超カッケェ）
嫌いなもの：ルールだの制約だの、狸、甘ったるい物

本編でも語られてある通り、ミサキ神とは妖怪・堕ちた神の呼び名です。
かませ犬ならぬ、かませ狐ですね。悪役っぽい男前は、この漫画じゃ初めてではないでしょうか。



WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

ROUND 24:
IT'S LIKE AN "ENLIGHTENMENT THROUGH EARTHLY DESIRES" KIND OF THING!

TRANSLATION: 「♥」 - TYPESETTING: YUKI
CLEANING: VEGAOBSCURA, [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド
Round25!
SWiM...
ALL OF YOU♡

×ボビー（花子ビンション）

Let's come here next year as well
ALL SORTS OF EVENTS...
Together with your family! with your girlfriend! with your friends!!
THE SEA, THE MOUNTAINS
THE POOL, FIREWORKS
SUMMER ...
Don't get burned anymore! never again!!
SUN BALKAN
ATTENTION IT IS CURRENTLY SUMMER NOW
WHY DOESN'T NADESHIKO-SAMA INVITE TSUWABUKI-SAMA TO GO SOMEWHERE?
THE COMMON PEOPLE ARE REALLY EASYGOING!
OF COURSE I HAVE INVITED HIM
... BUT
OH?
ARE YOU IN LOSER MODE BEFORE THE FIGHT EVEN STARTED?
OH MY...
IT DOESN'T WORK AT ALL SINCE HE GOES TO HIS WORKPLACE EVERY DAY

IF YOU CONTROL THE SUMMER, YOU CONTROL LOVE!
I'M HAVING A HARD TIME BECAUSE I DON'T GET TO HAVE ANY CHANCES!!
NADE-SHIKO
TSUWA-BUKI
IN A PLACE LIKE THIS SOMEONE WHO IS IDLY CHIT-CHATTING WILL BE OVERTAKEN?
CALL ME TEACHER!!
BINBOUDA !!?
THERE-FORE I
HAVE A GOOD IDEA!
FINALLY TOMORROW IS WHAT EVE-RYONE HAS BEEN WAI-TING FOR
1-A
YEAH YEAH

THE POOL WILL OPEN!!
I HAVE TO BUY A NEW SWIMSUIT
ALSO FROM THIS YEAR
THERE WILL BE A FEW CHANGES TO THE PRE-CAUTIONS
THE LESSONS WILL BE CO-ED
YOU CAN BRING YOUR OWN SWIMSUITS
HUH?
WHA...

WHAT'S THAT !!!??
THE SCHOOL'S SWIMMING POOL CHANGED INTO A PRIVATE AMUSEMENT PARK!!
until last year it was normal!!
OOHHH! HO HO HO!! NICE TO SEE YOU EVERYONE!!!
STARTING THIS YEAR THE SCHOOL'S SWIMMING POOL BECAME A PROPERTY OF THE ADENOKOUJI HOUSEHOLD!!!!

THAT WAS A NICE IDEA BINBOUDA!!
IF YOU CAN'T HAVE A DATE OUTSIDE
JUST CHANGE THE SCHOOL INTO A DATING SPOT
BUT
MOREOVER WE MADE A COMPLETE IMAGE CHANGE!!
PLEASE EVERYONE, HAVE FUN TO YOUR HEARTS CONTENT!!!
I DON'T GET WHAT RICH PEOPLE ARE THINKING
AH EVEN THE USUAL POOL REMAINED OVER THERE!
じゃっ!
じゃっ
YOU MIGHT NEED... A SHOP!!!
BUSY BUSINESS PERIOD!!
SO TOGETHER WITH ME WOULD YOU
REMODELING THE POOL?
YEAH
YOU NEED ONE
HEH?
WHY IS IT LIKE THIS..
GOT IT!
TSUWABUKI-KUN ONE YAKISOBA PLEASE
やきそば
...GEEZ!
DON'T START HAVING FUN WITHOUT ME!
HEEEY BINBOUDA!
貧
TSUWABUKI-KUN ONE SQUID GRILL PLEASE AND ADD A SODA POP TO THAT

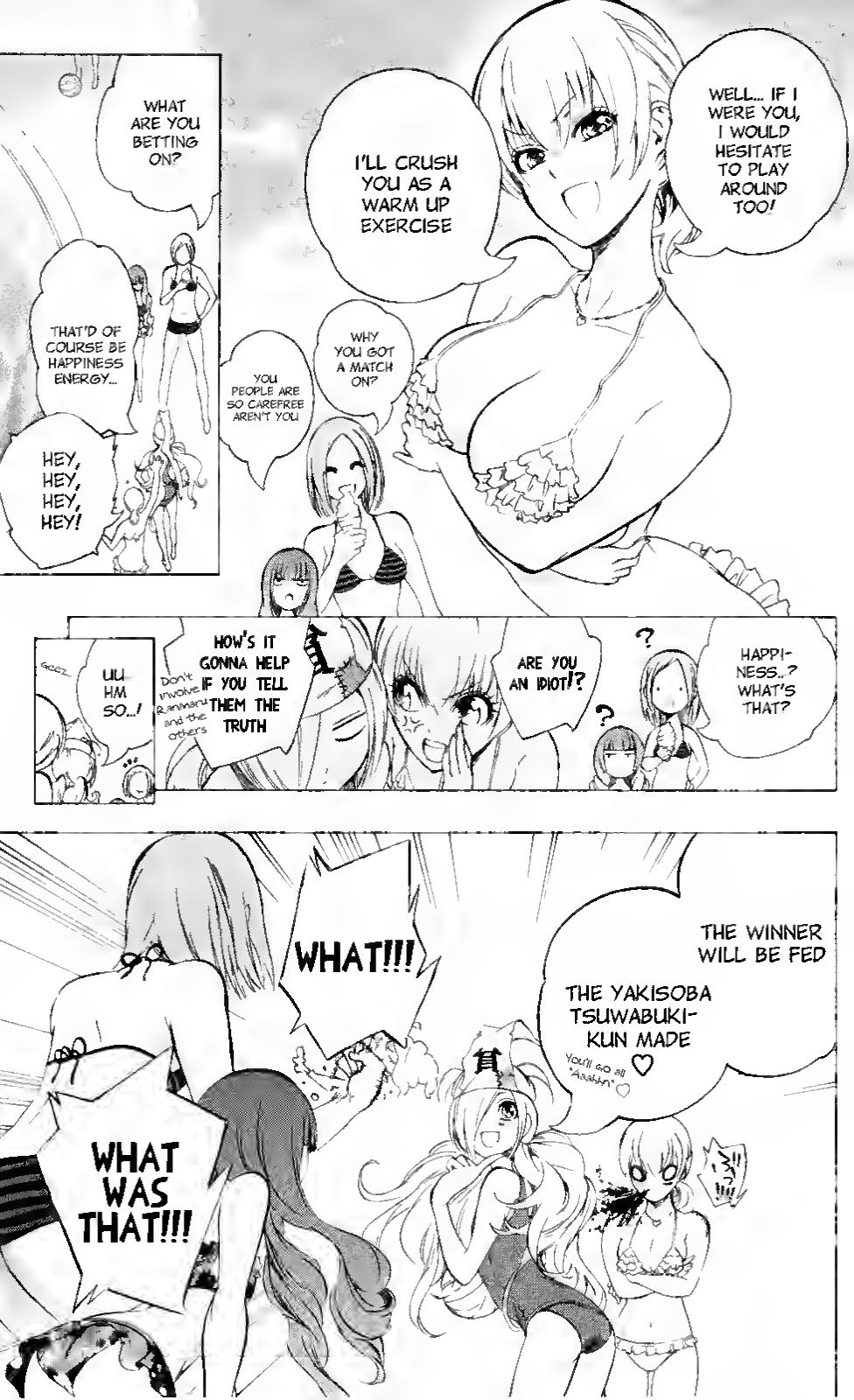
おおっ
IT COULD ALMOST PASS AS UNREASONABLE
THIS SCHOOL IS TOO LAID BACK!
HERE'S THE REAL DEAL!!! THIS YEAR'S POOLSIDE QUEEN IS YOU!!
Huh!?
YOU'RE SO DREAMY RANMARU-KUN, YOUR TONED LIMBS, YOUR OUTSTANDING BODYLINE!! I'M MESMERIZED AND ASTONISHED!!
ICHIKO?
FU FU FU
NOW THEN WORSHIP!
THE SHINING ME
AS I THOUGHT IT FEELS SO GOOD
THOSE ENVIOUS LOOKS, THIS SENSE OF SUPERIORITY

BUT REALLY, HOW DID YOU TRAIN TO MAKE 'EM GROW LIKE THIS?
STOP IT RANMARU!!
MY BAD, MY BAD! THAT WAS JUST SKINSHIP
BUT IN FRONT OF THESE GUYS
HUH!!
YOU TWO ARE IMMEDIATELY STANDING OUT, AREN'T YOU!
NADESHIKO!
THANK YOU THAT WAS WONDERFUL!!!
YOU... YOU SEEM TO UNDERSTAND!
IF THAT'S THE CASE WOULDN'T THIS MAKE YOU EVEN CUTER?
DON'T WORRY, SOMEONE LIKE YOU IS STANDING OUT AS WELL
aah!
right?
AS YOU WOULD EXPECT, STUFF RICH PEOPLE DO IS DIFFERENT, YOUR SWIMSUIT WAS PROBABLY EXPENSIVE AS WELL
HUH?

HUH?
AHAHAHAHA! THAT REALLY SUITS YOU NADESHIKO!!
LIKE THAT YOU CAN BE AT EASE EVEN IN THE [illegible]!!
DON'T TREAT ME LIKE A KID!!!
HOW CUTE, ADENO-KOUJI-SAN ♡
THAT'S ENOUGH YOU TWO!!
NO MATTER HOW MUCH YOU HELPED NADESHIKO-SAMA I WON'T TOLERATE ANYMORE INSULTS!!
AH IT'S SHINOBU!
WE'RE NOT INSULTING HER OR ANYTHING ♡
IT'S JUST FOR THE WHILE SHE'S IN HER GROWTH PERIOD...
WHAT !?
IT'S MEANINGLESS IF SHE GROWS ANY MOR-RRRREEEEEE !!!
HEY...!!
WHAT DO YOU MEAN BY 'MEANINGLESS'!!
HEEYY~ YOU THERE~!

IT'S DANGEROUS TO ACT VIOLENTLY AT THE POOLSIDE!
BOBBY!!?
WHY ARE YOU UP THERE!!?
I'M ANYWHERE WHEN THERE'S BOOBIES!
COME DOWN SO I CAN HIT YOU!
BUT I HIRED HIM AS A SORT OF LIFEGUARD
YOU KNOW HIM?
HE GOT TISCHAKGEF FROM PRISON
WAIT A SECOND IF BOBBY IS HERE
FOUND YOU, TOMBOY-GIRL!!
JUST LIKE I THOUGHT!
TODAY FOR SURE I'M GOING TO GET MY REVENGE FROM THE 4TH VOLUME!!!
HAVE A MATCH WITH ME ONE MORE TIME!!!
EH... NO WAY
BECAUSE I GET A BAD FEELING FROM YOU
WHAT ...!!!

YES!! I AM!!
DON'T COME NEAR YOU PERVERT!!
AAHN!! MORE!!
THAT'S THE BAD FEELING I TOLD YOU ABOUT!!
THAT YOU ARE PLEASING HIM
REALIZE RAN...
YAA! SEEMS LIKE YOU ALL ARE ENJOYING THIS~
?
...EH!!!!
YOU~, SAY THAT ONE MORE TIME PLEASE~
EHEHE
CORRECT ♡
I MEAN AFTER ALL YOU GAVE NADESHIKO STRANGE IDEAS DIDN'T YOU?
LOOKS LIKE YOU'RE THE ONE!
SO?
IT'S A MATCH ICHIKO...!
IF YOU UNDERSTAND IT TO THIS POINT THEN THIS'LL BE QUICK!
YOU AIMED FOR THE MATCH FROM THE BEGINNING...
YOU'RE NOT JUST GOING TO LEAVE ME YOUR HAPPINESS ENERGY AND QUICKLY GO HOME ARE YOU
BECAUSE OF THE UNPLEASANT SIGHT OF YOUR BREASTS YOU'VE SPOILED MY HOLIDAY


WHAT ARE YOU BETTING ON?
THAT'D OF COURSE BE HAPPINESS ENERGY...
HEY, HEY, HEY, HEY!
I'LL CRUSH YOU AS A WARM UP EXERCISE
WELL... IF I WERE YOU, I WOULD HESITATE TO PLAY AROUND TOO!
WHY YOU GOT A MATCH ON?
YOU PEOPLE ARE SO CAREFREE AREN'T YOU
HAPPI-NESS..? WHAT'S THAT?
ARE YOU AN IDIOT!?
HOW'S IT GONNA HELP IF YOU TELL THEM THE TRUTH
Don't involve Kanimaru and the others
UU- HM SO...!
Geez
THE WINNER WILL BE FED
THE YAKISOBA TSUWABUKI-KUN MADE
You'll go all "Aaahh" ♡
WHAT!!!
WHAT WAS THAT!!!

YOU...! THAT'S...!? UHM...!!
WHO GAVE YOU THE PERMISSION FOR SUCH A THING !!!
THAT BRAT JUST SAID THAT FOR HER OWN CONVE-NIENCE
ARE YOU SAYING IT'S OKAY..
WELL THEN I'M GOING TO DISCUSS THIS WITH HIMSELF ♡
SERI-OUS-LY!?
I GOT AN "OK"
THAT'S WHAT THEY SAID
NO WAY THAT'S EMBA-RASS-ING
IF IT AIMS AT THE SPICE TATCHA THE SALES WILL SKYROCKET
ALL RIGHT'N
I'M GOING TO BACK YOU UP ICHIKOOO!
SO LET'S SPLIT THE PRIZE...
WHY DON'T WE SWITCH AND I TAKE PART IN THE MATCH BINBOUDAA...!!
DO SOME-THING ABOUT THIS!
ALRIGHT THEN...

SOME-HOW THE SUMMER-LIKE EVENT OF YEAR 1 CLASS A CAME
THE SHOWDOWN OF SAKURA-SAN VS BINBOUDA-SAN WILL NOW
BE CARRIED OUT AS A TEAM BATTLE!
貧
THE MATCH WILL BE A 150 METER SWIMMING RACE!!!
WE HEARD THAT THERE'S A REWARD AND CAME HERE!!
IF IT'S A TEAM BATTLE AFTER ALL I THOUGHT IT'S MORE INTE-RESTING IN A LOT OF WAYS ♡
WHY ARE BOBBY AND MOMO JOINING!!?

DON'T SLACK OFF BUTLER!!
IT WOULD BE GOOD IF I COULD GO AS WELL...!!!
WHERE HAVE I SEEN THOSE TWO BEFORE...
RINDOU UUU!!
THERE'S ABSOLUTELY NO WAY!!
IF YOU LOSE YOU'LL TIE ME UP?
IF YOU WIN YOU'LL LET ME RUB THEM!
RAN-MARU-KUUN
SA-KURA SAN
IT'S RINDOU-SAN AND ADENO-KOUJI-SAN!!!
THE TWO OPPOSI-TES OF YEAR ONE CLASS A!
NOW THEN THE FIRST CONTES-TANTS ARE THESE TWO
COMMENTATOR, I'LL KILL YOU AFTER ALL OF THIS!!
I'M SORRY!!!
3
3
4
FURTHERMORE THIS TIME
Ranmaru-kun is probably the fearful one?
IF IT'S THE NINJA NADESHIKO AND THE (STILL) GOD MOMO THEN I HAVE AS GOOD AS WON!
SINCE THE AIM THIS TIME WILL BE THE TEAM BATTLE!
FU FU FU! EVERYTHING GOES ACCORDING TO MY CALCU-LATIONS
THE PRE-PARATIONS ARE PERFECT!
BEFORE THE MATCH BEGIN
NOW KUMAGAI
WHEN IT'S MY TURN AND THE MATCH BECOMES A DRAW, PLEASE USE THIS
.....

Piranhas from the Amazon!
Beings... from the coastal waters of south africa!!
IF THE GATE OPENS INSIDE THE WATER ANYTHING CAN COME AND GO FROM WHATEVER RIVER OR OCEAN THERE IS IN THIS WORLD
POVERTY GOD ITEM "NICE TRIP TO THE SEA"!!
.....
PLEASE ANSWER IF YOU WERE ABLE TO SET IT UP
KUMAGAI?
MOMIJI OVER HERE! HOW ARE THINGS GOING OVER THERE?
WITH THIS EVEN ICHIKO WILL BE BEATEN ♡ just kidding!
ON YOUR MARKS, READY!!
KUMAGAI... HE CAN'T ANSWER!!
WELL THEN, START!!
4
3

WHA... WHAT IS THAT BRAT!
FAST!
THAT ONE'S FAST!!?
OH!? THE ONE WHO TAKES THE LEAD IS ADENO-KOUJI-SAN!
ISN'T SHE ABSURDLY GOOD AT SWIMMING!
HUH?
her hand sure is rugged, isn't it?
THE WAY SHE MOVES HER HAND CERTAINLY SEEMS LIKE A DIFFERENT PERSON!!
SHE MOVES LIKE A DIFFERENT PERSON!!
THAT BRAT ISN'T HERE -
HM!?
WAIT, JUST WAIT!!
EVEN HER FACE IS A DIFFERENT PERSONS'!!!
AHH!! IT WAS A FAKE!! THE REAL ONE WAS HIDING IMMEDIATELY NEAR THE STARTING POINT!!
HOW ON EARTH DID SHE LET IN THE SUBS-TITUTE!?
HOOO-OWT!!!
※ BOILING WATER
A FOREIGN SWIMMING TEAM MEMBER ON STANDBY
SHE STARTS AS SOON AS NADESHIKO ENTERS THE WATER

YOU'RE NOT ALLOWED TO START UNTIL THE FAKE RETURNS FROM HER PENALTY!
OUCH UCH UCH!
YOU REAP WHAT YOU SOW!!
RANMARU! YOU CAN'T MISS THIS OPPORTUNITY!!!
THAT'S NOT ALLOWED ADENOKOUJI-SAN!
I AM ADENOKOUSHI!
THAT'S A JOKE!!
your wigs falling off!?
GLURGH GURGL!!
RAN...?
OOH HO HO HO!! THAT'S UNSIGHTLY RANMARU-SAN!!!
THEN WHY DID YOU PARTICIPATE!!?
AT FIRST I THOUGHT I COULD DO IT WITH FIGHTING SPIRIT...
WHEN I WAS TWO YEARS OLD MY FATHER THREW ME UNDER A WATERFALL AND SINCE THEN SWIMMING CAUSES A TRAUMA FOR ME...

DONT'T LOSE!!!
RAN-MARU--KUN!!
THE AMBER CHEERS CAN DO NOTHING ABOUT HER INABILITY TO SWIM!!
YOU'RE NOT EVEN ON THE SAME LEVEL AS A SWIMMING NOOB!!!
WHAT'S WITH THAT THING YOU HAVE THERE!!?
UGH!!
aaahn
Here you go say aahn
THAT TSUWA-BUKI-KUN MADE
FRIED!! ..FR!
I WANT TO EAT THE YAKISO-BA..!!
THAT'S RIGHT... I CAN'T LOSE!!
RAN-MARU ...?
IT'S IM-POSSI-BLE FOR YOU..!!
I CAN DO IT!
IF I EMPTY MY MIND...
YAKI-SOBA AAAA AAA A!!
ボボボ

WHAT A SURPRIIISE!!! THE GIRL WHO WALKS ON THE WATER'S SURFACE, RINDOU RANMARU, 15 YEARS OLD!!!
ORYAA AAAAAAA AAAAAAA
THE WATER'S SURFACE WILL BE LIKE THE GROUND SURFACE!!!
AS I THO-UGHT
THIS IS NOT JUST BECAUSE YOU CLEARED YOUR MIND!!!
AND THERE SHE IMMEDIATELY TAGS OUT WITH THE SECOND PLAYER!!
THAT'S NOT SWIMMING ANYMORE!!!
YEAH
THAT'S RIGHT
ORYA!!
LET'S DO IT!! MR. MONK!!!
25 M IN THE BLINK OF AN EYE!!

THE SECOND SUPPORTER FROM TEAM SAKURA IS PLAYER BOBBY!
HE'S JUST CASUALLY SWIMMING
THAT'S OBVIOUS!
DON'T MAKE ME THE SAME AS THAT MONSTER
?
HUH!!
TH... THAT IS...
HM!
NOO
MY SWIM-SUIT TOP HAS BEEN WASHED AWAY
FU
FUO OOO O!!!
WHAT'S THIS!!! DON'T TELL ME HE IS CHANGING INTO THE DIVINE MOSES!!?
PLAYER BOBBY HAS SPLIT THE WATER OF THE POOL IN TWO

AND THEN HE DASHES AWAY IN A DAZE!!!
SWIM... ALL OF YOU ♡
IS THAT WHAT YOU LOST? LITTLE MISS!
THANK YOU YOU ARE A GENTLE PERSON (MOMIJI'S FAKE VOICE)
!
.....
ON BINBOUDA-SAN'S TEAM ADENOKOUJI HAS FINALLY MANAGED TO RETURN!
BOBBY WHO SAVED A GIRL IN DISTRESS FOR SOME REASON IS LETTING DOWN HIS SHOULDERS AND STROLLING AROUND!
とぼ
とぼ!!
NICE ASSIST KUMAGAI!
YOU'RE LATE CHIBIKO
WHO IS THE LITTLE ONE!!
THE SECOND SUPPORTER IS PLAYER INU-GAMI MOMOH!
I'LL LEAVE IT TO YOU MOMOH
Make it easy for me
PLEASE LEAVE IT TO ME MOMIJI ONEESAMA
3

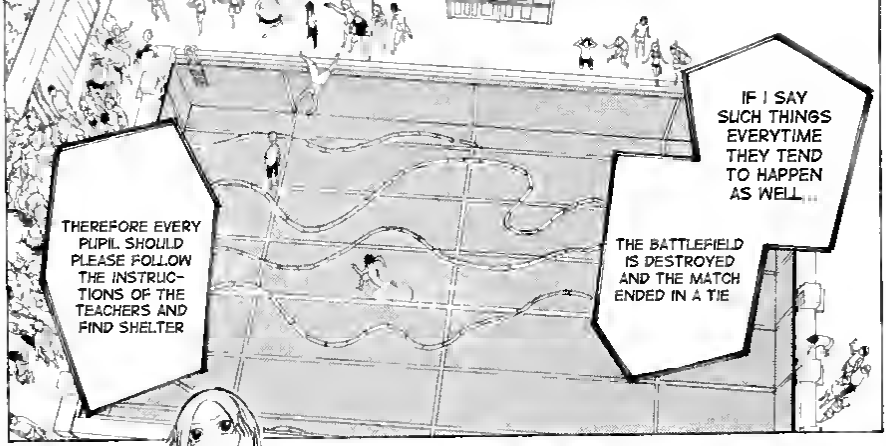
I'M WARMED UP PROPERLY!!
PFT!
YOU'RE JUST A DOG!?
MOMO THERE'S NO WAY YOU CAN SWIM WITH THE DOG PADDLE!?
Ha ha ha ha!
LAUGH WHILE YOU STILL CAN!
ADENO-KOUJI-SAN TAGS OUT NOW!
HERE I GO!!!
WHOO-OAAH!!! THAT'S AMAZING!!!
WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF
WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF WOOFWOOF

RRA AAH
I NEVER THOUGHT THAT THE DOG PADDLE WOULD HAVE SUCH A MIRACULOUS SPEED!!!
HE CLOSED THE DISTANCE BETWEEN HIM AND PLAYER BOBBY AND RINDOU-SAN IN THE BLINK OF AN EYE!!!
WITHOUT BOBBY, THE TABLES ARE TURNED FOR TEAM BINBOUDA
PULL YOURSELF TOGETHER MR. MONK!!
とぼ
とぼ
FUU..
LOOKS LIKE IT!
AFTER ALL THIS IS A MATCH BETWEEN YOUR CAVALRY AND MINE..
!
HOWEVER... THE DIFFERENCES ARE A FEW METERS
BUT WHAT ARE YOU EATING!! ARE YOU DOPING!?
DON'T SAY SUCH RUDE THINGS PLEASE!
before I realized it you were wearing that!
THAT STUFF I'M EATING IS A POVERTY GOD ITEM THAT WILL MAKE YOU FEEL LIKE A FISH
THAT'S ALSO IT'S NAME!!
GYO FIIIISH.

"DON'T CALL IT MERMAID BOWL"
BUT THAT'S DOPING!
"DON'T CALL IT MERMAID BOWL" DEPENDING ON THE AMOUNT YOU ATE YOU CAN TRANSFORM INTO THE FORM OF A FISH IF YOU EAT HALF OF IT YOU'LL TURN INTO A MERMAID IF YOU EAT IT ALL YOU'LL TURN INTO AN ORDINARY FISH
COOL ITEM
DOPING
はぁはぁ
!
……
AH?
IT'S YOUR TURN MOMIJI-ONEESAMA!!
PLAYER INUGAMI MANAGED TO COME BACK AND TAKE THE LEAD!!
4
PLAYER BOBBY ALSO MADE IT BACK
KYAIN!!
FU!!
THIS MATCH
No I give up I give up! If I get alittle closer to the pool the transformation should work
OKAY, WILL BE THERE IN AN SEC
ぷかぷか

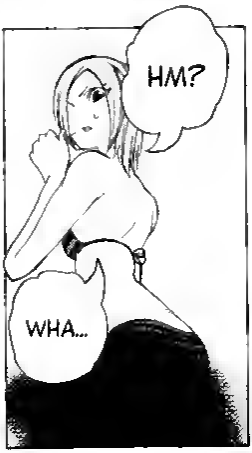
I'LL WIN IT!!!
DAMN
BINBOUDA-SAN ALSO ENTERS THE WATER NOW!!
BUT BOTH OF THEM TURNED INTO MER-MAIDS
THEY'LL PROBABLY SWIM FASTER LIKE THAT!!?
IT'S REALLY FAST!!!
IT'S A SHOWDOWN BETWEEN THE TWO ANCHORS AT GODSPEED.
WHICH OF THEM WILL WIN!!!

OR RATHER THEY WERE TOO FAST!!!
AH...
AAHHH!! THAT LITTLE CRASH IS MAKING THE POOL COLLAPSE!!
THAT'S BAD!!!


IF I SAY SUCH THINGS EVERYTIME THEY TEND TO HAPPEN AS WELL...
THE BATTLEFIELD IS DESTROYED AND THE MATCH ENDED IN A TIE
THEREFORE EVERY PUPIL SHOULD PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF THE TEACHERS AND FIND SHELTER

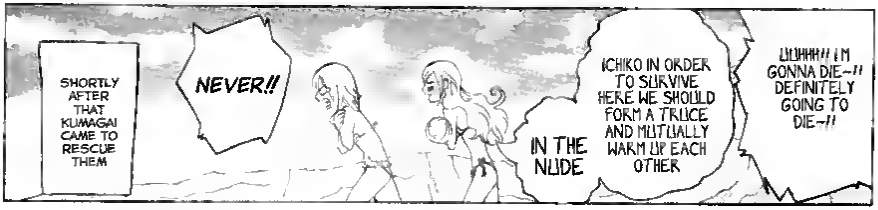
WHERE ARE YOU BINBOUDA!
ICHIKO ANSWER PLEASE!!
THAT'S IRRESPONSIBLE...
SINCE IT'S THOSE TWO THEY'LL BE OK
SENSEI! SAKURA-SAN AND BINBOUDA-SAN AREN'T HERE!!

It's hot over here...
WHAT IS A PENGUIN DOING IN THIS PLACE...

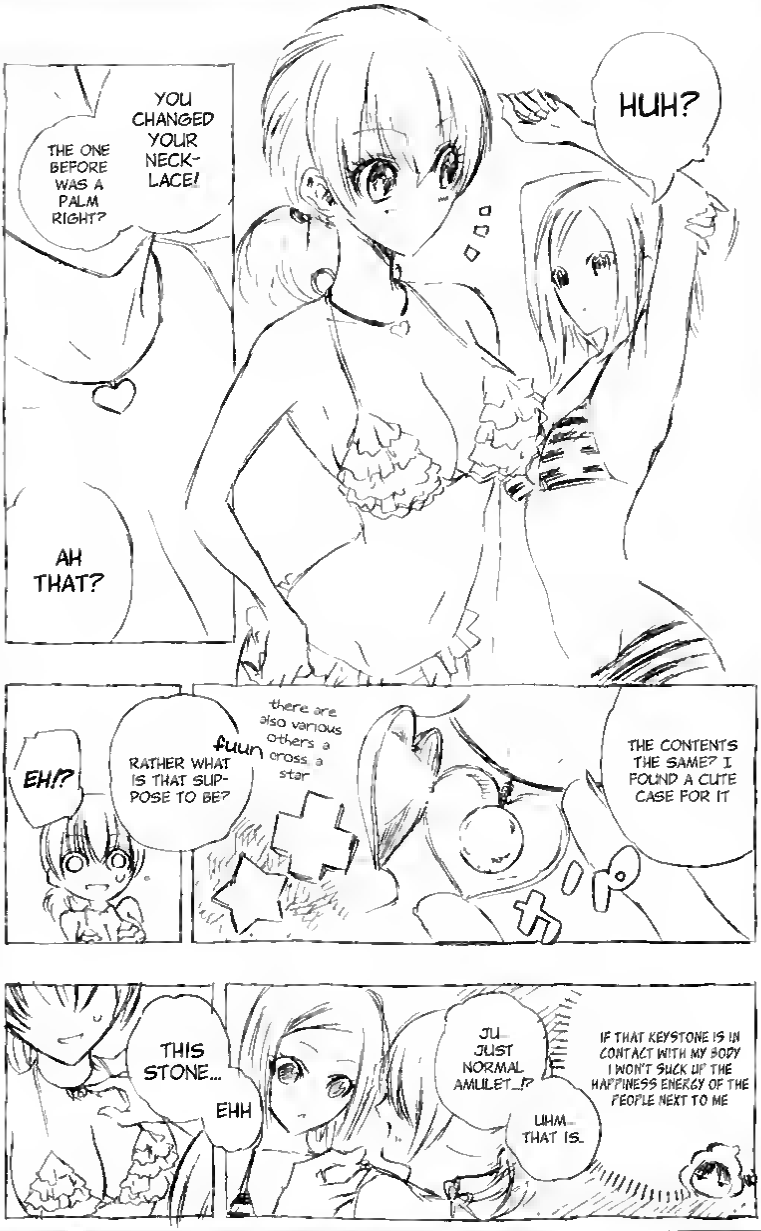

HM?
WHA...

AND

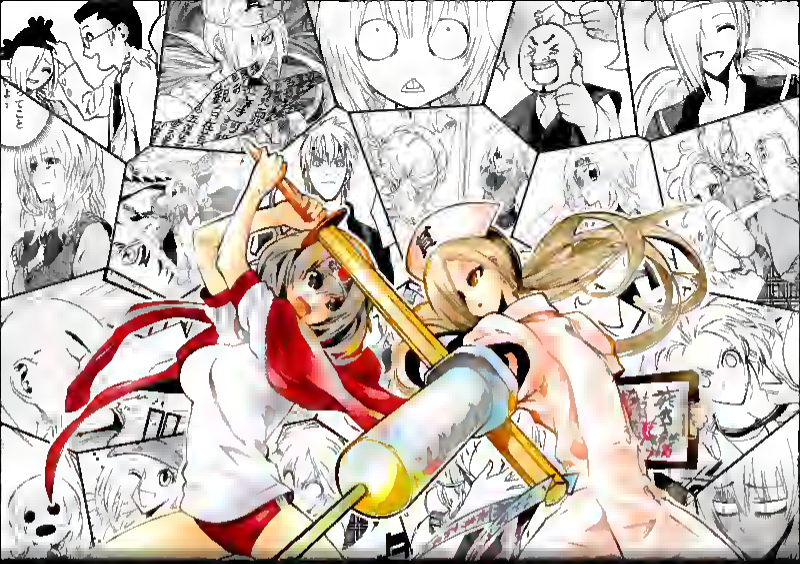
WHERE IS THIS PLACE !!!?
UHM
THE SOUTH-POLE?
HOW DID THAT HAPPEN!?
WILL YOU LISTEN TO ME WITHOUT GETTING MAD?


SHORTLY AFTER THAT KUMAGAI CAME TO RESCUE THEM
NEVER!!
IN THE NUDE
ICHIKO IN ORDER TO SURVIVE HERE WE SHOULD FORM A TRUCE AND MUTUALLY WARM UP EACH OTHER
UUHHH!! I'M GONNA DIE~!! DEFINITELY GOING TO DIE~!!

I WILL NOT BE HUMILIATED LIKE THIS AGAIN...
Hey say "aaahn"
OPEN YOUR MOUTH SO YOU CAN EAT
ONLY PLAYER INUGAMI, WHO SWAM FAIR AND SQUARE, WILL BE GRANTED THE RIGHT TO EAT
BY THE WAY THE YAKISOBA PRIZE


HUH?
YOU CHANGED YOUR NECK-LACE!
THE ONE BEFORE WAS A PALM RIGHT?
AH THAT?
EH!?
RATHER WHAT IS THAT SUP-POSE TO BE?
fuun
there are also various others a cross a star
THE CONTENTS THE SAME? I FOUND A CUTE CASE FOR IT
THIS STONE...
EHH
JU... JUST NORMAL AMULET...!?
UHM... THAT IS..
IF THAT KEYSTONE IS IN CONTACT WITH MY BODY I WON'T SUCK UP THE HAPPINESS ENERGY OF THE PEOPLE NEXT TO ME

Ah!
BHH SO THE SAME AS HIM
TOGETHER WITH BOBBY!!
THEY ARE SUPER SOFT
IT WAS IN FRONT OF ME SO...
WHAT ARE YOU DOING RANMARU!!!
again!!
WHY AREN'T THE BOYS GETTING OUT OF THE POOL..?
Thanks for the treat ♡



WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

ROUND 25:
SWIM ... ALL OF YOU

TRANSLATION: BENRIYA - TYPESETTING: NX~KUN
TRANSLATION CHECK: RUI - CLEANING: VEGAOBSCURA, [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

ラウンド Round26!

THE COLLECTION OF SAKURA ICHIKO'S HAPPINESS ENERGY
THE ABSORPTION OF THE ENERGY OF OUTSIDERS HAS STOPPED BUT...
ISN'T THE CLEAN-UP OF THE REMAINDER GETTING DELAYED?
AH!
I DON'T KNOW WHAT EFFECT THIS WILL HAVE
FOR A SINGLE HUMAN TO BE STORING UP LARGE AMOUNTS OF HAPPINESS ENERGY...
HOT!!!
ARE YOU ALRIGHT FAMILY HEAD...!
A . ANYHOW TELL THAT GIRL CALLED MOMIJI!
貧
神王之《壹》
FUU
FUU
THAT IF YOU ONLY HAVE SO LITTLE TO DO TO COMPLETE THE MISSION
THEN HURRY UP AND FINISH... OK!
YES

Round26!
EVEN
I HAVE
PRIDE!

YOU CAN'T TALK LIKE THAT ...
JUST IGNORE THEM
YOU SHOULD PAY NO ATTENTION TO THE OPINIONS OF RETIRED OLD GEEZERS

I PAID IT IN ADVANCE
AS EXPECTED!
WITH THIS... WHAT ABOUT THE MONEY...?
I HAVE SENT IT
LEAVING THAT ASIDE, WHAT ABOUT THE BINBOUGAMI-ITEM I REQUESTED?

AAH!
(THE FIRST TIME LIMITED LIVE DVD VERSION) FOR 27,000 YEN
I TOLD YOU BEFORE "THE MEMORIAL PHOTO ALBUM FOR THE 10TH ANNIVERSARY OF THE SOLO DEBUT OF THE VISUAL WORLD'S CHARISMA NAMA-SAMA, NAMA (ZHUPOKU (NAMACHUU)"THE ONE VOLUME PACKAGE OF THE PATH OF 10 YEARS SINCE THE BREAKUP OF THE LEGENDARY BAND "E MINA,OROSHI-YAN"! THE EVER-LASTING, COMPLETE 9[illegible]6 PAGES, MEGATON-CLASS VOLUME PRINT!!
AND YOU MOMIJI, DID YOU TAKE CARE OF WHAT I ASKED YOU ABOUT?
WHAT WAS IT?

THAT'S MEAN, EVEN THOUGH I TOLD YOU TO PRE-ORDER IT
YOU KNEW THAT I WAS LOOKING FORWARD TO IT!? THE CHANCES THAT IT APPEARS ONLINE ARE NEXT TO NOTHING SO
YEAH
SORRY..
SORRY I FORGOT
QUIT IT PLEASE YAMABUKI-NEESAN!!
WHAT'S THE POINT OF YOU GETTING INFATUATED WITH THINGS FROM THE HUMAN WORLD!!!?
IN THAT SITUATION YOU'RE SETTING UP A BAD EXAMPLE FOR THE OTHER BINBOUGAMI !!!!
SO...
SORRY
AS USUAL YOU'RE FACING HARDSHIPS

AND IF YOU FIRED HER?
疫
WHEN SOMETHING HAPPENS THE SUPERIOR WILL TAKE THE BLAME
SO YOU SHOULD MAKE A USELESS SUBORDINATE QUIT
TH... THAT IS...
EDAMAME IS OVER HERE

ON THEIR HEADS PESTILENCE (THE NURSE-ISH ONE), DEATH (THE NUN-ISH ONE)

死
DOESN'T THIS ONE DO THINGS LIKE IMMEDIATELY 'CUT THE TIES" WITH A PERSON YOU'RE NOT PLEASED WITH?
RIGHT?
YEAH! I DO 'CUT THE TIES"!
I CUT 'EM WITHOUT DELAY! IN TWO WAYS
DON'T SAY SUCH SCARY STUFF PLEASE!

BUT MOMIJI IS A GIRL YOU CAN COUNT ON WHEN YOU NEED HER
I JUST HAVE A FEELING THAT SHE'S SOMEONE WHO FINDS THINGS A LITTLE BOTHERSOME
A LITTLE?
THAT MOMIJI IS HAVING A HARD FIGHT
THE HUMAN CALLED SAKURA ICHIKO SEEMS TO BE REALLY TOUGH!
I AM PASSING THROUGH!

MOMIJI ONLY DOES NOTHING BUT PASS HER TIME HAVING FUN OUT HERE
YOU CAN'T EXPECT SOMEONE ELSE TO FINISH IT QUICKLY IF YOU LEAVE IT TO THEM"?
MOMIJI WOULDN'T
I... I HAVEN'T
BUT YOU'VE NEVER DIRECTLY GONE AGAINST THAT HUMAN, HAVE YOU?
DO YOU SEE IT NOW! SHE JUST MADE A SWEET FACE AND WAS SPOILED BY YOU
SHE IS A PERSON LIKE THAT, WHO ONLY LIKES TO COMPLAIN ABOUT HER SUPERIORS
AH... I CAN'T DENY THAT.
PLEASE STOP IT!
JUST SEVER HIM
CUT HIM, SLASH HIM!
WHAT TO DO!? IF MY OWN SUBORDINATE WAS BAD MOUTHING ME BEHIND MY BACK!!
NEED A SCYTHE?
IT'S ALL THE SAME TO ME
I'M SURE THAT MOMIJI WILL COMPLETE HER TASK!!
I'M (PROBABLY) ALRIGHT... I'LL BELIEVE IN MOMIJI!!

WHAT ARE YOU DOING MOMIJI!!!!
WE'RE CHARGING OUR ENERGIES!!
IT'S YAMABUKI-SAN!
It's been a long time!
SHE'S A FLAT CHEST!!!
OH, CRAP!!
THEY ARE ALL IDIOTS...
YAMABUKI-SAN COME ON AND DRINK WITH US ONCE IN A WHILE TOO!!
I'M JEALOUS THAT YOU'RE BOSS IS SUCH A BABE!!
HUH
AH

DIDN'T THE STRESS PILE UP OBVIOUSLY?
IT'S NOT BAD...
AND WHAT'S THE CONDITION?
貧
INSTEAD OF HAVING NEEDLESS WORRIES
THERE'S EVEN A MUCH EASIER METHOD TO GET IT COMPLETED
HUH...?
YOU WILL GO TO THE HUMAN WORLD
YOU WILL DO YOUR DUTY LIKE THAT AT ONCE...
M... ME?

IF IT ENDS UP WITH YAMABUKI-CHAN GOING, IT'S THE END
HAHAHA
Although I already went there once
WON'T IT STAND OUT IF THE HEAD GOD GOES TO THE HUMAN WORLD!?
WA HA HA! THE GRANNY IS SAYING WEIRD STUFF AGAIN!
AAH YEAH THAT'S RIGHT AS WELL!
YOU HAVE PRACTICALLY NO FIELD EXPERIENCE!
YAMABUKI-CHAN IS A CARREER-GOD AFTER ALL!
IN THAT CASE IT MUST BE MOMIJI'S
HM?
IT'S NOT.. OUR PHONE
I'M LEAVING NOW
YEAH YEAH!

YAMABUKI I WONDER IF SHE'S MOMIJI'S BOSS?
MOMIJI?
YES! LISTENING!
HOW OFTEN DO I HAVE TO TELL YOU TO DO YOUR REGULAR REPORT?
HELLO, MOMIJI? IT'S JUST YAMABUKI
ISN'T YOUR VOICE DIFFERENT THAN USUAL?
I FEEL LIKE I HAVE CATCHED A COLD NOW...
YOU HAVE TO TAKE CARE OF YOURSELF
WHAT, JUST THAT
ABOUT THE MATTER OF SAKURA ICHIKO'S HAPPINESS ENERGY
WOULD IT BE OKAY IF I JUST LEAVE THAT?
WH... WHAT ARE YOU SAYING ALL OF A SUDDEN!?
I'M SAYING THAT I HONESTLY DON'T FEEL LIKE I CAN WIN
SHE IS INVINCIBLE CUTE AND HAS A FIGURE
貧
I'M SAYING THAT SINCE THE BEGINNING, US NO-BREAST-GODS NEVER WERE NO MATCH FOR HER
WHAT ARE YOU DOING...

THAT WAS SAKURA ICHIKO JUST NOW?
HELLO THIS IS THE REAL MOMIJI
USING THE ELECTRICITY IN OTHER PEOPLES HOUSES IS
PLEASE DON'T PICK IT UP FOR YOUR OWN CONVINIENCE EVEN IF IT WAS CHARGING!
MO... MOMIJI
EH!! YOU REALLY BELIEVED THAT!!?
DIDN'T YOU BECOME SUSPICIOUS WHEN I SAID THAT I CATCHED A COLD?
UWAH... YAMABUKI-NEESAN, THAT'S TOO STUPID...
ST...
STOP ALREADY..
PLEASE!!!
QUIT IT ALREADY

I DIDN'T MAKE AN IDIOT OUT OF YOU
LOOK...! YAMABUKI-NEESAN I'M SURE YOU ARE TIRED
I DON'T NEED THAT SYMPATHY!!
WITHOUT KNOWING THE PERSON'S FEELINGS YOU JUST SAY WHATEVER YOU WANT!!!
WHAT IS THAT!! WHY IS EVERYBODY ALWAYS, ALWAYS MAKING A FOOL OUT OF ME!!
WHAT HAPPENED?
YAMABUKI-SAN!?
YOU EVEN FORGOT ABOUT NAMA SAMA'S PHOTO COLLECTION!!
IN THE END I WAS TEASED BY SAKURA ICHIKO!!
IT GOT KINDA BOTHERSOME
AH! CRAP
IF MOMIJI WOULD HAVE COMPLETED HER TASK THEN IT WOULD'VE BEEN SETTLED WITHOUT ME SAYING VARIOUS THINGS
YEAH
AAH
I TRUSTED YOU MOMIJI, SO I ASKED YOU TO DO THIS MISSION, BUT ALL YOU DO IS PLAY AROUND
IT'S YOUR FAULT!!
HUH?
THEN YOU SHOULD'VE DONE IT IN THE FIRST PLACE

SNAP...

貧
...HUH
YAMABUKI-NEESAN?
EX-PEC-TAT-ON
IF THAT'S ALL YOU HAVE TO SAY, THEN IT'S OVER!!
ツー
ツー
SHE HUNG UP
LIKE I CARE!
Get out already
IS YAMABUKI HERE?
I HAVE SOME FREE TIME, LET'S PLAY SOME SENGOKU WARRIORS 3
WHY, YOU AREN'T HERE..?
HUH?
TH...
THAT'S!
Please don't search for me
Yama
MOOO
OOOO
OOOO
OOOO
MIII
IIII
IIII
IIII

JIII
IIII
IIII
AN EARTH-QUAKE!?
WHAT WAS THAT JUST NOW!?
AAH...
I MANAGED TO COME HERE...
...BUT
EVEN I HAVE PRIDE!
SINCE I CAN'T DRAW BACK LATER ANY-MORE...!!

I WILL BRING DOWN SAKURA ICHIKO!!
PLEASE WATCH MOMIJI ...!
sniff
AFTER THIS I'M GOING TO PUNISH YOU!!
TO BE CONTINUED!

Character File 31

苺 いちご

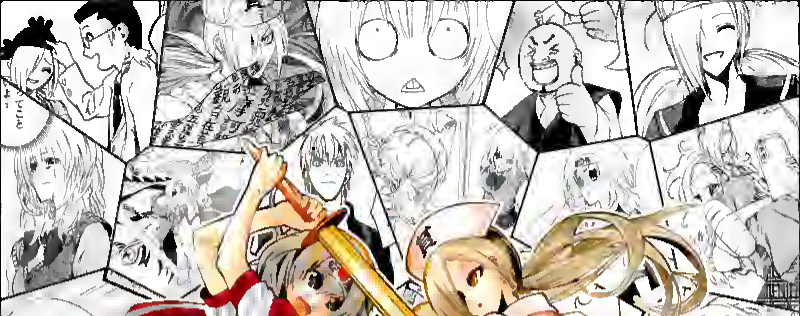
CHARACTER FILE 31
ICHIGO
BIRTHDAY: "A FAIRLY OLD DAY" つた)
BLOOD TYPE: BAM!! (SHE HITS HERSELF IN THE FACE) "TODAY IT'S RED"
HEIGHT: "HUGE!"
WEIGHT: "HEAVY!"
THINGS SHE LIKES: YAMABUKI, KARIN (NOTHING ELSE)
THINGS SHE DISLIKES: INCOMPETENT SUBORDINATES, HUMANS, SEXUALLY HARASSING SUPERIORS(CUT 'EM, CUT 'EM!)
IN THE LANGUAGE OF FLOWERS (SEDUCTION, SWEET AROMA, FORESIGHT, RESPECT AND LOVE)

Character File 30

花梨 かりん

CHARACTER FILE 30
KARIN
BIRTHDAY: "YOU?ASK A WOMAN HOW OLD SHE IS? AND HER CAVITIES TOO?
BLOOD TYPE: "FIRST OF ALL IT'S RED"
HEIGHT/WEIGHT: "I'M STILL GROWING OK? GOT A PROBLEM?"
THINGS SHE LIKES: GOOD-LOOKING MALE GODS (WITH GOOD INCOME, EVEN BETTER IF THEY'RE NOT LIVING TOGETHER WITH THEIR PARENTS), ALCOHOL?
THINGS SHE DISLIKES: INCOMPETENT SUBORDINATES, CHILDREN, SEXUALLY HARASSING SUPERIORS(AND THEIR CAVITIES TOO?)
IN THE LANGUAGE OF FLOWERS: KARIN (SEDUCTION, ELEGANCE, BEAUTIFUL, HAVING A CHANCE, ONLY LOVE)

THEY ARE A SHINIGAMI(DEATH GOD) AND A YAKUBYOUGAMI (GOD OF EPIDEMICS) AND CO-WORKERS OF YAMABUKI. YOU COULD SAY THEY'RE DRINKING BUDDIES...? I WANTED TO DRAW A STORY OF THE TWO MAKING A FIRM ENTRANCE, IF I GET THE CHANCE (I MEAN TO BE FRANK, IT'S IN THE MIDDLE OF PLANNING). EVEN IN THE STORIES OF "BINBOUGAMI GA!", EACH OF THEM WILL MAKE A LITTLE APPEARANCE, BUT THE VIEW OF THE WORLD WILL BE TO BROAD LIKE THAT! (AS IF IT'S SOMEONE ELSE'S PROBLEM...)



WWW.CXCSCANS.COM - CXCSEARCHIGHWAY.NET

[CXC]

ROUND 26:
EVEN I HAVE PRIDE

TRANSLATION: BENRIYA - TYPESETTING: NX~KUN
TRANSLATION CHECK: RUI - CLEANING: VEGAOBSCURA, [CROSS]

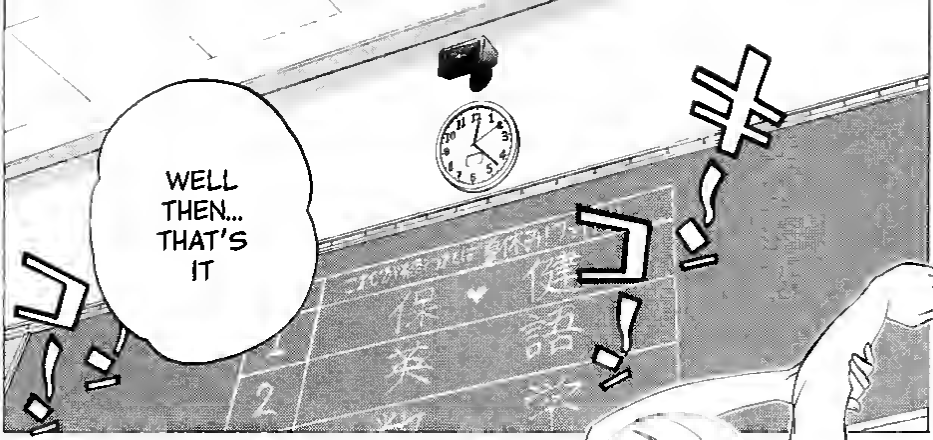
I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

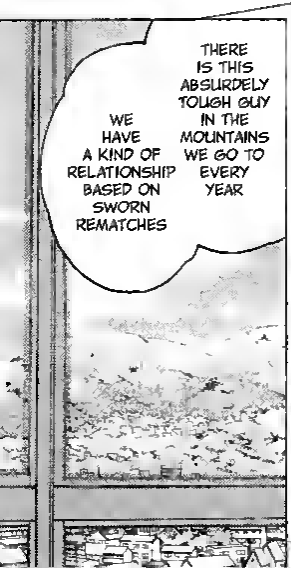
THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

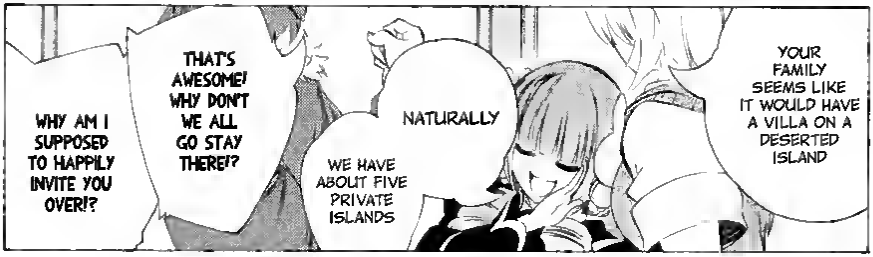


ラウンド
Round27!


WE HAVE A KIND OF RELATIONSHIP BASED ON SWORN REMATCHES
THERE IS THIS ABSURDELY TOUGH GUY IN THE MOUNTAINS WE GO TO EVERY YEAR

WHAT ARE YOU GOING TO DO DURING YOUR SUMMER HOLIDAYS RANMARU?
I'LL MOSTLY BE SECLUDING MYSELF IN THE MOUNTAINS WITH MY DAD! IT WILL BE NOTHING BUT TRAINING EVERYDAY
THAT'S JUST LIKE YOU ISN'T IT

WHAT ABOUT YOU NADESHIKO?
RANMARU, DO YOU KNOW ABOUT ANIMAL LOVERS ORGA-NIZATIONS?
ALTHOUGH HE IS JUST AN ORDINARY BEAR
HOW MANY RIDGES HAS HE CARBED!?

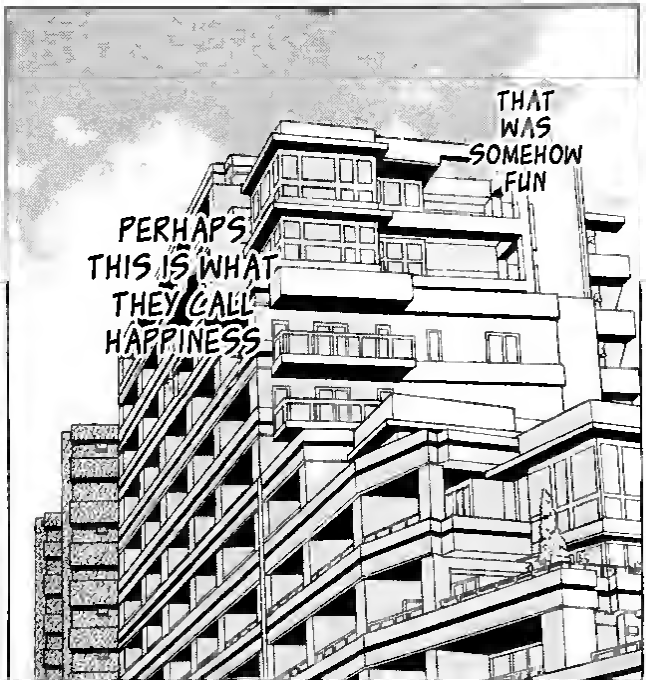

WHY AM I SUPPOSED TO HAPPILY INVITE YOU OVER!?
THAT'S AWESOME! WHY DON'T WE ALL GO STAY THERE!?
NATURALLY
WE HAVE ABOUT FIVE PRIVATE ISLANDS
YOUR FAMILY SEEMS LIKE IT WOULD HAVE A VILLA ON A DESERTED ISLAND

IF I'M FREE FROM WORK...
AND IF IT'S OK TO BRING MY SIBLINGS...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO
IT'S OK IF ONLY TSUWABUKI-SAMA COMES TO VISIT ME
AN ISLAND?
AS I THOUGHT YOU ARE TOO BUSY

WITH JUST THAT ONE PHRASE JUST NOW, YOU MADE NADESHIKO SO HAPPY
JUST THIS PHRASE WAS ENOUGH!!?
UOHH!! ME TOO, ME TOO!!
WHEN WAS IT
FU FU
HUH I SEE! WHEN IS THAT VACATION!!?
……

HA HA HA!

I'M BACK
IT WOULD BE BAD IF I DISTURBED HIS NEWLY-WED LIFE
I ALSO WANT TO GO AND MEET WITH SUWANO, HOWEVER


PERHAPS THIS IS WHAT THEY CALL HAPPINESS
THAT WAS SOMEHOW FUN

Round27 (ラウンド)!
STAND UP

...!!
I'VE BEEN WAITING
...SAKURA ICHIKO
HUGE ...
HUGE ...

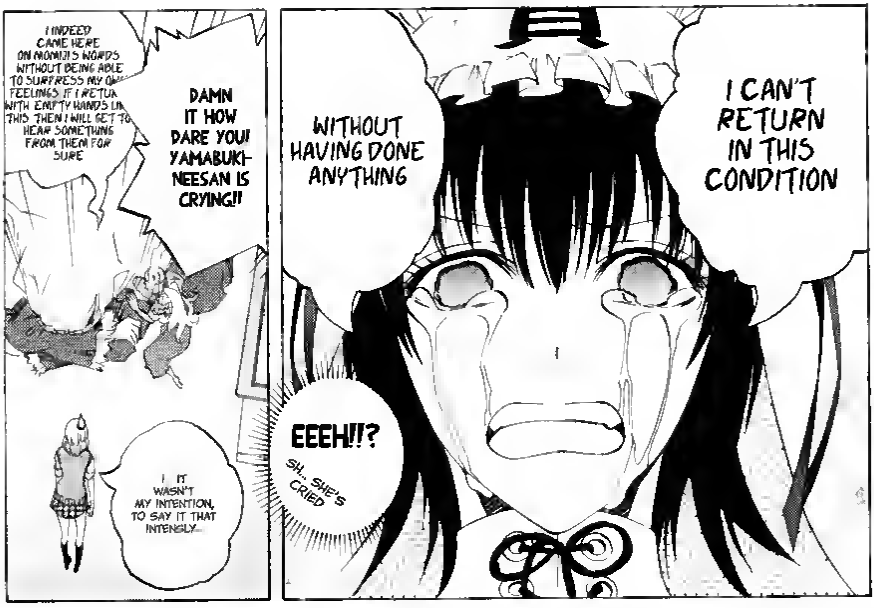
HUUUU UUUGE !!!!
ヒバ
YOU DIDN'T HAVE TO SAY THAT SO LOUD..
WH... WHO ARE YOU! YOU SURPRISED ME!!
MOREOVER ...THAT VOICE, NO WAY! YOU WOULDN'T BE THE ONE CALLED YAMABUKI, THE BOSS OF THE BINBOUGAMI WOULD YOU
貧
FU FU FU! THAT WAS A GOOD GUESS, SAKURA ICHIKO...
BINBOU-GAMI..
WH...
FINALLY THE TIME FOR YOU TO PAY THE PIPER HAS COME AS WELL!

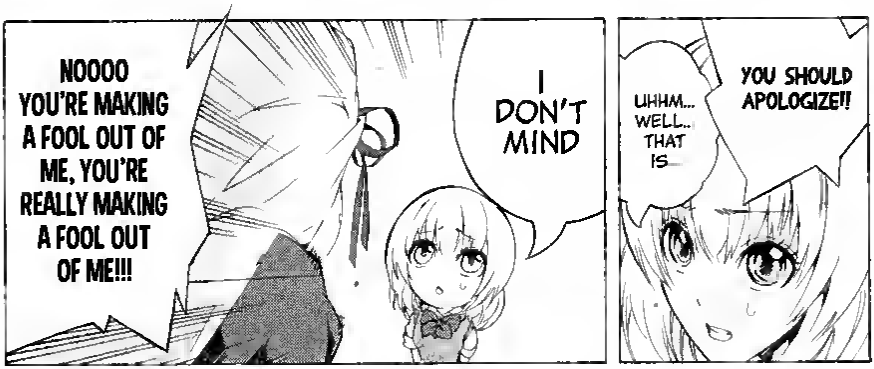
貧
WHAT SITUATION IS THIS NOW?
AS YOU CAN SEE, I'M IN THE MIDDLE OF A LECTURE
KNEELING FOR 7 HOURS STRAIGHT
WE WERE JUST TALKING ABOUT YOU
!?
PLEASE SIT DOWN SAKURA ICHIKO...!
I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU!
WH...
WHAT DO YOU HAVE TO TELL ME?
A MOTHER!?
WHO ARE YOU CALLING MOTHER!?
BEFORE THAT, IF YOU COME BACK YOU SHOULD WASH YOUR HANDS AND RINSE YOUR MOUTH!
ONCE AGAIN

I AM THE CHIEF OF THE BINBOUGAMI, YAMABUKI
I GUESS YOU HEARD IT FROM MOMIJI, BUT IN THIS WORLD THERE ARE TWO ENERGIES CALLED HAPPINESS- AND MISFORTUNE-ENERGY WHICH ALLOW YOU TO BE HAPPY
THESE TWO WERE ORIGINALLY EVENLY SLPIT, BUT DUE TO THE KARMA OF YOUR PREVIOUS LIFE, OR YOUR SUCCESS IN LIFE, A LITTLE DIFFERENCE IS CREATED
THIS LITTLE ON, IS MY FAMILIAR SAFRAN
WAIT A SECOND.!
ANYWAY, BEF
BECAME
I DON'T
THE HA
ENER
BUT IF WE'RE TALKING SIMPLY ABOUT HAPPINESS ENERGY, YOU STILL HAVE MORE THAN HER
AS TIME PASSES, THE AMOUNT OF ENERGY SHE KEEPS WITHIN HER BODY INCREASES SIGNIFICANTLY
ONE BY O
WITH
ARE ALL CHIEF GODS THIS BIG!?
WHAT'S WITH HER?
RING
S
ORY
I MEAN FIRST OF ALL, WHY WERE YOU SCOLDED, DIDN'T SHE COME AS YOUR REPLACEMENT TO AIM FOR MY HAPPINESS ENERGY
THAT'S JUST HOW SHE IS
PLEASE HAVE A LITTLE SYMPATHY
SHE HELD BACK AND IS THIS BIG!?
WHEN SHE CAME HERE SHE KIND OF HELD BACK A LITTLE OF HER ENERGY, BUT...

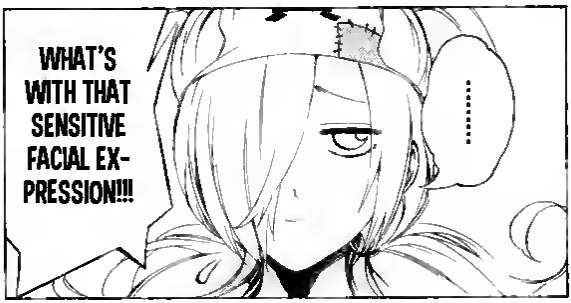
WERE YOU LISTENING PROP-ERLY!!?
!!
ANY-WAY!
YOU GOT THAT? SAKURA ICHIKO!
THE AMOUNT OF HAPPINESS ENERGY YOU HAVE AT THE MOMENT, IS OBVIOUSLY UNECCESARY!
I CAN'T DENY IT IF YOU TELL ME THAT IT'S OUR FAULT...
BUT THEREFORE, ALSO FOR THE SAKE OF NOT LETTING THIS MISTAKE HAPPEN AGAIN,
IT'S IMPOSSIBLE TO LET YOU BE!
I DON'T WANT TO DO THIS VIOLENT-LY
BE REASONABLE AND HAND OVER YOUR HAPPINESS ENERGY PLEA..
NO!!

WHY YOU!
IF I'VE LISTENED AND UNDERSTOOD YOUR CIRCUMSTANCES, THEN I WOULD'VE DONE THAT WITH MOMIJI ALREADY
IT DOESN'T MATTER, EVEN IF YOU JUST REPEATED THE SAME KIND OF WORDS I'VE HEARD BEFORE!!
THAT'S BECAUSE I DIDN'T WANT TO BEHAVE VIOLENTLY
YOUR SUBORDINATE CAN'T BEHAVE IN ANY OTHER WAY BUT VIOLENTLY!!
BESIDES EVEN IF
EVEN IF MY EXISTENCE IS THE MISTAKE OF THE GODS...
THANKS TO THAT I'VE BEEN ABLE TO PROTECT MANY IMPORTANT PEOPLE
EVEN YOU CAN'T CLAIM...
THAT ALL OF THAT IS WAS A MISTAKE!!
CERTAINLY.. I CAN'T DENY PEOPLE IMPORTANT TO YOU
NEVER-THELESS...


I INDEED CAME HERE ON AKIHIS HANDS WITHOUT BEING ABLE TO SUFFRESS MY OWN FEELINGS IF I RETUR WITH EMPTY HANDS LI THIS THEN I WILL GET TO HEAR SOMETHING FROM THEM FOR SURE
DAMN IT HOW DARE YOU! YAMABUKI-NEESAN IS CRYING!!
I... IT WASN'T MY INTENTION, TO SAY IT THAT INTENSLY...
WITHOUT HAVING DONE ANYTHING
I CAN'T RETURN IN THIS CONDITION
EEEH!!?
SH... SHE'S CRIED


NOOOO YOU'RE MAKING A FOOL OUT OF ME, YOU'RE REALLY MAKING A FOOL OUT OF ME!!!
I DON'T MIND
UHHM... WELL... THAT IS...
YOU SHOULD APOLOGIZE!!

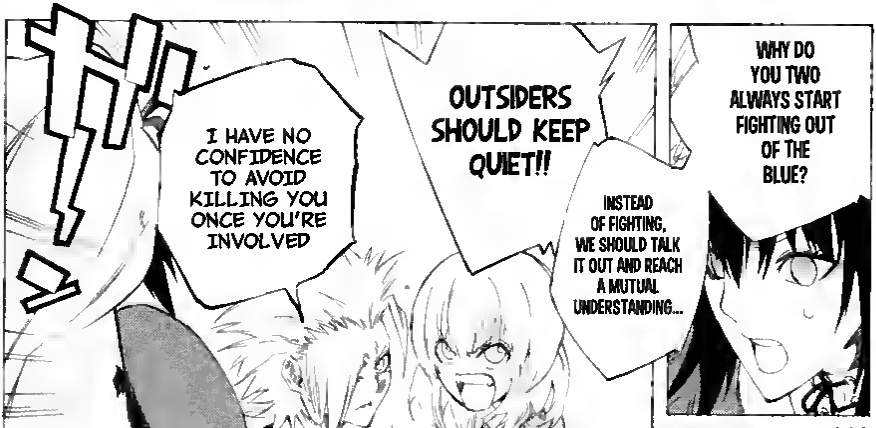
YOU'RE DEALING THE FINISHING BLOW TO ME!!
NOW THAT IT HAS COME TO THIS, I'LL TAKE YOU ON


WHAT'S WITH THAT SENSITIVE FACIAL EX-PRESSION!!!
.....

WATCH WHAT YOU SAY ICHIKO...
I DON'T RELY ON HER... SHE CAME HERE FOR HER OWN CONVENI-ENCE!
HOW MEAN!!

I MEAN
WEREN'T YOU MY OPPONENT TO BEGIN WITH!?
HOW CAN YOU BE RELYING ON YOUR BOSS, YOU'VE LOST YOUR EDGE TOO!

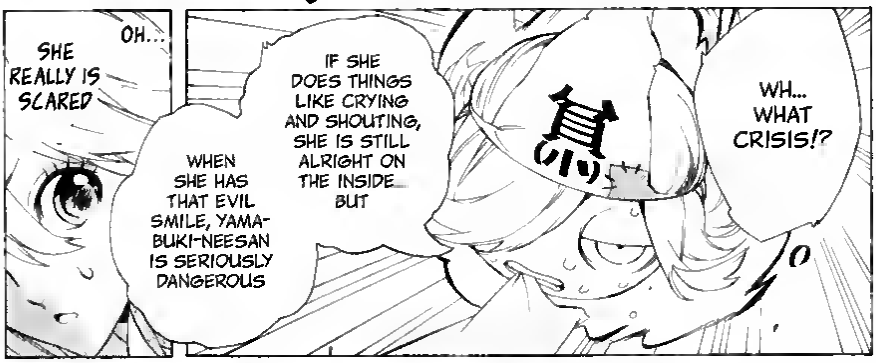
OH?
HUH...
I'M NOT SCARED OR ANY-THING!!
HAHAA! IN THE END YOU'RE JUST SCARED OF BEING DEFEATED, AREN'T YOU!?
SHOULDN'T WE PUT SOMETHING LIKE THAT OFF UNTIL THE REAL SUMMER?
LET'S HAVE A SUMMER-LIKE NAGA-SHI SOUMEN SPEED-EATING
WELL ARE WE GOING TO HAVE A MATCH


I HAVE NO CONFIDENCE TO AVOID KILLING YOU ONCE YOU'RE INVOLVED
OUTSIDERS SHOULD KEEP QUIET!!
INSTEAD OF FIGHTING, WE SHOULD TALK IT OUT AND REACH A MUTUAL UNDERSTANDING...
WHY DO YOU TWO ALWAYS START FIGHTING OUT OF THE BLUE?

WHAT'S WITH THIS SITUATION...
NOW I UNDERSTAND YOUR TROUBLES, BLACK LILY...
WHAT DID I DO FOR IT TO BECOME LIKE THIS? I'M BEING MADE FUN OF BY MY SUBORDINATE, THE HUMAN IS MAKING A FOOL OUT OF ME,
NO ONE IS LISTENING TO WHAT I SAY, AS I THOUGHT, EVEN IF I STAND OUT
HM?
WHAT IS IT?
WHAT SHOULD I DO, I WONDER HOW I WILL MAKE EVERYONE UNDERSTAND?
IT'S STILL UNPLEASANT REALLY EVERYONE IS JUST BEING EGOTISTICAL. THERE'S NO WAY I'LL GET DISCOURAGED, IT'S TOO EARLY TO GIVE UP
WHAT ARE YOU MUTTERING?
IF YOU LIKE I WILL MAKE YOU MY OPPONENT AS WELL!!?
OPPONENT...?
A HUMAN... AGAINST A GOD?

UFU FU FU FU...
YOU SAY SOME INTERESTING THINGS... DON'T YOU
NYA
TRANS FORM!
NYA NYA
WAH..!!
TAMA-CHAN!!?

WAAH!!
AS YOU WOULD EXPECT FROM A MANEKI-NEKO,
SHE QUICKLY SENSED THE CRISIS OF HER OWNER
!


WH... WHAT CRISIS!?
IF SHE DOES THINGS LIKE CRYING AND SHOUTING, SHE IS STILL ALRIGHT ON THE INSIDE BUT
WHEN SHE HAS THAT EVIL SMILE, YAMABUKI-NEESAN IS SERIOUSLY DANGEROUS
OH... SHE REALLY IS SCARED

IT'S CALLED "THE NORMALLY SERIOUS, MATURE PERSON THAT'S SCARY WHEN SHE GETS ANGRY"-PATTERN...
EVEN 50-60 YEARS AGO, A GUY GOT CARRIED AWAY AND MADE NEE-SAN ANGRY,
IN ONE BLOW OF RETRIBUTION SHE'D MADE HIM LOSE ALL DIVINE POWERS
YAMABUKI AT THAT TIME
IS... ISN'T THAT TER-RIBLE?
THAT GOD SPEND THE REST OF HIS LIFE IN HIS HITO-DAMA FORM

ANYWAY... WHEN NEE-SAN GETS LIKE THAT,
SHE WON'T STOP UNTIL SHE BRINGS DOWN THE PREY SHE AIMS FOR...
IF YOU GET CAUGHT, IT WON'T END WITH JUST A SCOLDING...
IS . ISN'T THERE A WAY TO CALM DOWN HER ANGER?
THAT IS, IF YOU APOLOGIZE SHE MIGHT FORGIVE YOU THOUGH..
ICHIKO CAN YOU STOP THAT THING BEHIND YOU?
?
HUU UUH
GIGGLE

WHY ARE YOU RUNNING AWAY?
DIDN'T YOU MAKE ME YOUR OPPONENT?

LET'S PLAY SOME MORE!!?
"NO NEED FOR CAT" ALTHOUGH THEY ARE BEST AT CATCHING RATS!
BIN-BOU-GAMI ITEM:

WAIT A SECOND!! YOUR BOSS IS JUST TOO DAMN SCARY!!
TERRIBLY, REALLY TERRIBLE
DON'T READ MANGA WHILE YOU WALK
IT'S DANGER-OUS
HM?

OOPS!
?
!
WHOA!! WHAT AN AMAZING DEVELOPE-MENT!!
WHHO AAA!!!

FORGET ABOUT MANGA NOW!
UFU FU FU FU
ABSOLUTELY NOT LETTING YOU RUN AWAY
WHAT IS IT, I WAS JUST GETTING TO THE GOOD PART
"IT'S TRANS-PARENT" MAKES THE PHOTO-GRAPHED OBJECT TRANS-PARENT
BIN-SOU-GAMI, ITEM

!?
DON'T SAY SOMETHING CRUEL LIKE THAT...
HOW CAN YOU TAKE AD-VANTAGE OF ME LIKE THAT!?
HUH ?
WHAT ? THERE'S NOTHING THERE...

AAH!! EXCUSE US!!!
SHE SAID TO ENTER OVER THERE
NYAN!
WHAT WAS THAT WITCH DELIVERY SERVICE LIKE THING!!?
LIKE KIKI...!!?
LOOKS MORE LIKE A SHINAI THAN A BROOM THOUGH
RATHER THAN THAT, DID YOU SEE HER PANTIES!!?
NO THEY CAN'T BE SEEN AT ALL!!!
YOU'RE SMART FOR ESCAPING UNDERGROUND
...BUT
UFU FU FU...

THAT'S REGRET-TABLE!!!
IT'S A HUGE HITO-DAMA...!!?
I MEAN
IF YOU WANTED TO MAKE ME YOUR OPPONENT
I'LL DO IT THEN!!!

WELL ISN'T THIS DANGER-OUS
IF YOU SENT ME ALL OF YOUR TWELVE GUARDIANS, IT WOULD'VE BEEN OVER

UFUFU... YOU REALLY ARE AN INTER-ESTING GIRL
USUALLY IT'S DIFFICULT TO MATERIALIZE ENERGY, NO MATTER HOW MUCH YOU HAVE, YOU KNOW?
YOU HAVE MORE HAPPINESS ENERGY THAN ME, YET YOU ARE STILL HUMAN SIZE, TOO
BUT... CERTAINLY...
THAT AMOUNT OF HAPPINESS ENERGY IS A LITTLE BURDEN
!?
WH.. WHAT DID YOU DO...!?
BINBOUGAMI ITEM: "ENERGY READER AND COPY"
HE DOES THINGS LIKE COPY THE ENERGY OF OTHER PEOPLE OR YOURSELF
AND MAKE IT THE SAME AMOUNT OF ENERGY WITHIN A CERTAIN TIME
RIGHT NOW I COPIED YOUR HAPPINESS ENERGY

NOW YOU AND ME HAVE AN IDENTICAL AMOUNT OF HAPPINESS ENERGY...
WHICH MEANS THAT THE AMOUNT OF MY HAPPINESS ENERGY AND YOUR HAPPINESS ENERGY IS THE SAME
WE ARE NOW EQUAL IN TERMS OF RUNNING SPEED IN THIS GAME OF TAG...
SO YOU CAN'T RUN AWAY FROM ME EVEN WITH LUCK
NYAA! NYAA!!
.....!!
RIGHT... STEADILY RUN AWAY
AFTER ALL THE ONE WHO'S GIVEN UP IS THE LOSER IN THIS ENDURANCE CONTEST
.....
KUMA-GAI
OH
YOU DON'T RUN AWAY?

BUT
YOU ARE AN EXCELLENT FAMILIAR WHO WOULD DO SOMETHING LIKE THROW AWAY HIS OWN BODY FOR THE SAKE OF HIS OWNER
IF IT'S AN EXCELLENT FAMILIAR, I HAVE ONE TOO
I'M GOING TO LEAVE THAT GUY TO YOU!
MI
!
ピョン
ピョン

WAIT A SECOND KITTY-CHAN?
取り壊し工事中
立入禁止
ISN'T IT THE DUTY OF A MANE-KINEKO TO LEAD YOU TO HAPPINESS?
EVEN IF WE HIDE IN THIS PLACE...
WE'LL SOON BE FOUND
YOU SHITTY CAT
WELL DO AS YOU LIKE? MY MASTER IS ICHIKO-CHAN, NOT YOU!
……
!

I'M THINKING OF HOW TO BRING DOWN THAT BOSS OF YOURS, SO...!
SH... SHUT UP! R... RIGHT NOW
YOU'RE MAKING A FACE LIKE THE WORLD IS ABOUT TO END
...YOU CAN'T BRING HER DOWN
THE ITEMS SHE HAS ARE THE ONLY THINGS THAT YOU CAN'T DEAL WITH, WITH MY MISFORTUNE ENERGY READINGS
WHAT WILL YOU DO TO BRING DOWN SAID YAMABUKI-NEESAN?
NOW THAT THE HAPPINESS ENERGY THAT WAS YOUR STRENGTH DOESN'T HOLD ITS MEANING ANYMORE
?
..AT LAST
NEITHER TO YOU AND NOR TO YOUR BOSS...!
IT'S IMPOSSIBLE TO HAND OVER ALL OF MY HAPPINESS ENERGY...
I TOLD YOU TO SHUT UP!!!
AT LAST I HAVE UNDER-STOOD.

FINALLY I CAME TO UNDER-STAND
HOWEVER EVEN THOUGH LITTLE BY LITTLE
ALL THE TIME I FELT LIKE I UN-DERSTOOD, BUT...
UNTIL NOW I DIDN'T KNOW WHAT HAPPINESS WAS
I DON'T WANT TO LOSE ANYTHING YET
I DON'T WANT TO LOSE IT...
...
I SEE
I'LL PROTECT MY OWN HAPPINESS ON MY OWN...!!
THEREFORE I'LL PROTECT IT...

HUH...
I'M SAYING, LET'S JOIN FORCES
ME TOO, I WANT TO FORGIVE YAMABKI-NEESAN'S EXECUTION...
(IT'S NOT PARTICULARLY FOR YOUR SAKE OR ANYTHING)
H... HOW IS SOMETHING LIKE THAT WITH YOU...
!
IF THAT'S THE CASE, PLEASE COOPERATE WITH ME, ICHIKO
YOU SAID THAT IT'S IMPOSSIBLE TO BRING HER DOWN
BUT IF YOU ARE GOING TO COOPERATE WITH ME
IT IS IMPOSSIBLE
I CAN MAKE IT EVEN
?
...STAND UP
.....
IT'S BETTER THAN SITTING HERE ON YOUR KNEES

IF YOU HAVE SOMEONE IMPORTANT THAT YOU ARE SCARED OF LOSING...
IF YOU HAVE THINGS YOU WANT TO PROTECT STAND UP
IF YOU DON'T WANT IT TO END HERE, STAND UP
ICHIKO
STAND UP

負

貧
I...I'M JUST GOING TO SAY THIS SO YOU WON'T MISUNDERSTAND BUT
I'M ONLY USING YOU FOR MY OWN SAKE
I KNOW

負
OH... I CAUGHT UP
HAVE YOU GIVEN UP ALREADY?
.....
DON'T MOVE ICHIKO
!?
JUST A...
I TOLD YOU DON'T MOVE
THAT'S !!!?

PIII
WHAT...
TH... THAT ITEM...!!
PII
WHAT ARE YOU THINKING
MOMIJI!
!!?
FUUU

I MADE YOU WAIT
NAMI ICCHOU RISES!
UH... UHM
TELL ME A LITTLE OF WHAT YOU'RE DOING!
WHAT IS THIS ITEM!?
BINBOU-GAMI ITEM: "BANDAGE OF UNION"
IT'S AN ITEM THAT FORCEFULLY JOINS THE THINGS IT WRAPS AROUND
WHA...
.....

THE AMOUNTS OF SAKURA ICHIKO'S HAPPINESS ENERGY AND MOMIJI'S UNHAPPINESS ENERGY ARE ALMOST IDENTICAL..
...!
I GOT THEM
IS IT B OR C!?
THEY ARE ESSENTIALLY DIFFERENT THINGS, IT'S SAID THAT WHEN YOU JOIN A PLUS AND A MINUS YOU GET AN "EQUAL"
ACTUALLY NO, YOU TWO
DON'T RUB THEM
HOW DID YOU MANAGE TO BECOME WEAKER THAN BEFORE...!?
RE... REALLY! WE BROUGHT IN A GOOD MATCH WITH THIS!?
YEAH... RIGHT NOW IT'S REALLY IMPOSSIBLE!
WAIT A SECOND !!?
...!!!!
GOOD... IT CAME ON TIME

NICE KUMAGAI!
KUMA-GAI IS...!?
...
SAFRAN ...!!!
!!
I'M SORRY YAMABUKI-NEESAN...
THERE'S NO OTHER WAY

並
THIS...
COPY
COPY
AH...
IT CAN COPY MY ENERGY TO THE ENEMY'S AS WELL, RIGHT?
NYA NYANYA NYA!
DAMN...
貧
並
...YEAH
AAH...!! THAT'S...
MY ENERGY...
MY BODY...!!!

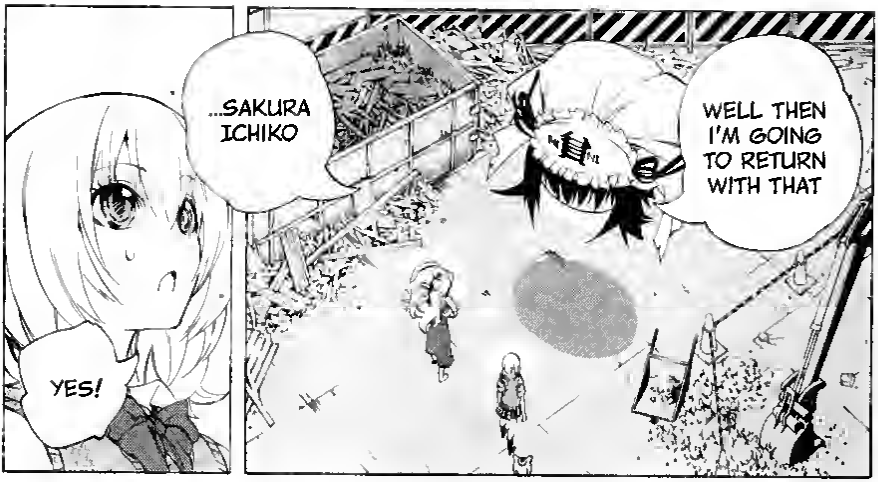
WITH THAT IT'S HALVED
.....!!
SHE... SHE'S TOO DANGER-OUS!!
WHAT WERE YOU PLANNING TO DO IF KUMAGAI HADN'T COME...!!?
WHA...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?
DID THIS REALLY TURN OUT WELL?
THERE WAS NO OTHER WAY
.....
THEN ONLY ONE OPTION WOULD HAVE BEEN LEFT ICHIKO
IT'S AL-RIGHT

BOTH OF OUR ENERGIES TOGETHER ARE ON THE LEVEL OF AN ORDINARY HUMAN NOW
EVEN YOUR ITEMS THAT WERE STRONG ON THEIR OWN, THEY CAN"T BE USED WITH THIS AMOUNT OF ENERGY... IN THAT CASE...
IN THAT CASE, SINCE WE'RE BOTH FLESH AND BLOOD HUMANS, AND THE ONLY METHOD TO SETTLE OUR DISPUTE
WOULD JUST BE AN ORDINARY BRAWL!?
I'M NOT GOING TO LOSE IN A BRAWL!
UH...
KU
LET'S GO
YEAH!
WELL THEN

WE'RE SORRY FOR TALKING SO IMPERTINENTLY
YES
...HEH!
HUH...?
...UHM!?

WAIT A SECOND MOMIJI...
HEY ICHIKO!! YOU SHOULD EARNESTLY APOLOGIZE TOO!!
I'M SORRY!! FORGIVE ME!!! I ALWAYS GET CARRIED AWAY AND ACT LIKE A CHILD BECAUSE OF YAMABUKI-NEESAN'S KINDNESS!!! IT'S ALL MY FAULT!!
I SNAPPED OUT OF IT BECAUSE OF TODAY, FROM NOW ON I'M GOING TO STRIVE TO FULFILL MY DUTIES AND BE MORE DILIGENT AND NOT SOMETHING LIKE THIS!! SO PLEASE!!!
SO WOULD YOU PLEASE BE SO KIND AS TO CALM YOUR ANGER!!!!
AHH
UHM
ANYWAY, RAISE YOUR HEAD PLEASE YOU TWO !
UNTIL YOU FORGIVE ME, I'M GOING TO KEEP APOLOGIZING...
BUT NOW IT'S DIFFERENT THAN BEFORE, I DON'T THINK THAT OTHER PEOPLE AREN'T WORTH WORRYING ABOUT!! I DON'T THINK THAT IT'S A BAD THING TO BRING ANYONE HAPPINESS USING MY POWER AS WELL!!!
I'M SORRY FOR SAYING IMPOLITE THINGS! I'M SORRY!! AT THE THOUGHT OF LOSING MY LIFE STYLE, MY ATTITUDE CHANGED COMPLETELY!!
.....
...HAAA
.....
WHAT ARE THESE GIRLS...
.....
THIS GIRL ...NO

...WELL IT'S OK
SoftBok

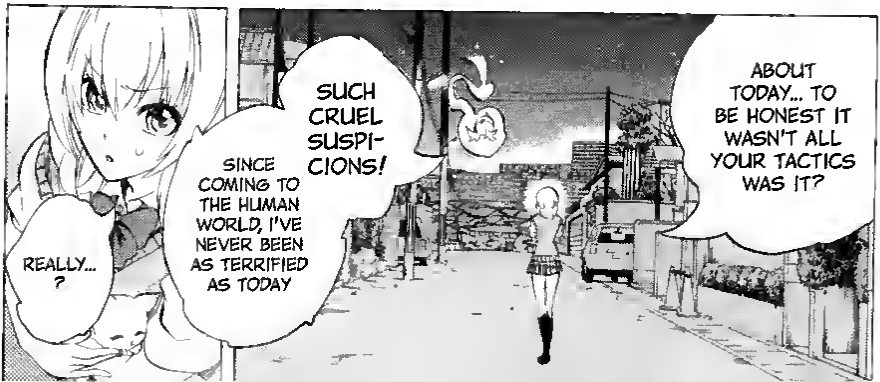

...SAKURA ICHIKO
YES!
WELL THEN I'M GOING TO RETURN WITH THAT

THE YOU RIGHT NOW CAN UNDERSTAND AND APPRECIATE MOMIJI'S EFFORTS UP UNTIL NOW...
AND THE YOU RIGHT NOW ARE COMPLETELY DIFFERENT...
THE YOU I FIRST HEARD ABOUT FROM MOMIJI AND

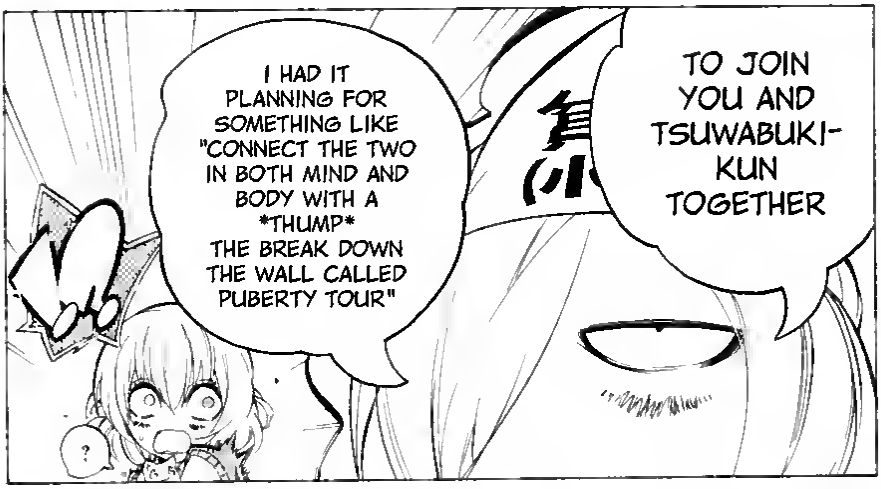
SO DO YOUR REGULAR REPORT PROPERLY!!
SOORRY
I'LL TELL THE SUPERIORS THAT IT IS BECAUSE YOU'VE GOT SOME PLAN
CONCERNING THE FACT THAT MOMIJI IS TAKING HER TIME IN THIS MISSION
I WON'T SAY THAT YOU WERE MISTAKEN
MI
HI
THE THINGS YOU DID UNTIL HERE
...MOMIJI
WAS THERE NO OTHER WAY?
BUT, IS IT GOOD?
SOMEDAY ABSOLUTELY...
EVEN THOUGH YOU ARE A GOD AND THAT GIRL IS A HUMAN

ALTHOUGH YOU ARE ABSOLUTELY GOING HAVE TO SAY FAREWELL...

WHAT IS IT?
YOU SEE...


REALLY...?
SINCE COMING TO THE HUMAN WORLD, I'VE NEVER BEEN AS TERRIFIED AS TODAY
SUCH CRUEL SUSPICIONS!
ABOUT TODAY... TO BE HONEST IT WASN'T ALL YOUR TACTICS WAS IT?

IN THAT CASE, DID YOU CASUALLY KEEP THAT ITEM WHICH CAN JOIN TOGETHER?
OF COURSE I DID
AFTER ALL, THE TRUE PURPOSE OF THIS ITEM WAS


TO JOIN YOU AND TSUWABUKI-KUN TOGETHER
I HAD IT PLANNING FOR SOMETHING LIKE "CONNECT THE TWO IN BOTH MIND AND BODY WITH A *THUMP* THE BREAK DOWN THE WALL CALLED PUBERTY TOUR"
?

JOINING YOU TOGETHER WITH BOBBY WOULD'VE BEEN TOO CLICHE
.....
IT NEEDN'T EVEN BE A HUMAN, I COULD'VE JOINED YOU WITH AN ANIMAL TOO
OR AN EMPTY CAN
B!!!

YOU BINBOUGAMIIIII!!! YOU'RE THE ENEMY!!! I KNEW IT! YOU'RE THE ENEMYYYY!!!
I DON'T REMEMBER ANYTHING ABOUT BEING AN ALLY
NNKK-KIIII-IPII---!!!

キャラクターファイル32
Character File 32

泊夫藍 サフラン

SAFRAN

BIRTHDAY UNKNOWN
BLOOD TYPE UNKNOWN
HEIGHT 2M 50CM
WEIGTH UNKNOWN
THINGS HE LIKES YAMABUKI, THINGS YAMABUKI LIKES
THINGS HE DISLIKES THINGS YAMABUKI DISLIKES, CARELESS BINBOUGAMI AND THEIR FAMILIARS
IN THE LANGUAGE OF FLOWERS SAFRAN (OVERLY CAREFUL, ABUSIVE, STANDARD BEAUTY, NORMAL LOVE, PLEASURE, MERRY, JOY OF YOUTH)

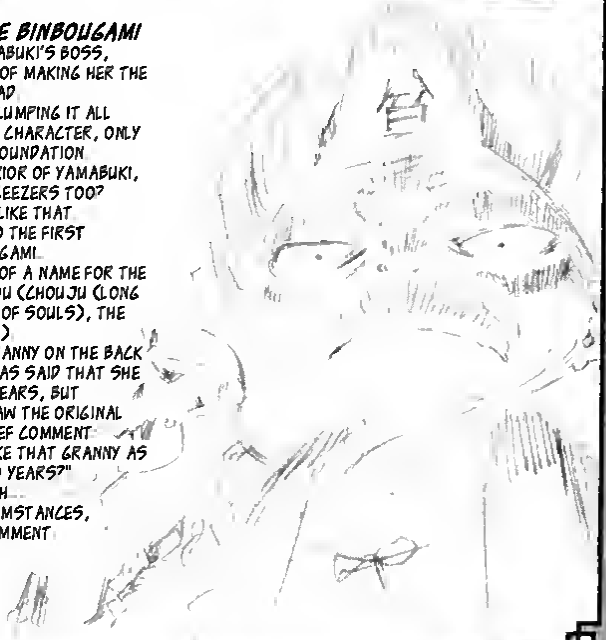
KUMAGAI'S FAMILIAR-SENPAI, RATHER THAN HIS BOSS DOESN'T HE LOOK MORE LIKE HIS INSTRUCTOR? SPARTANIC. ABSOLUTELY. DID HE GO TO THE FAMILIAR TRAINING ACADEMY?
AH, I WANTED TO WRITE ABOUT IT CAN YOU IMAGINE IT, THE YOUTH OF THE FAMILIARS. THEY CAN'T SPEAK HOWEVER SU... SURREAL...

キャラクターファイル33
Character File 33

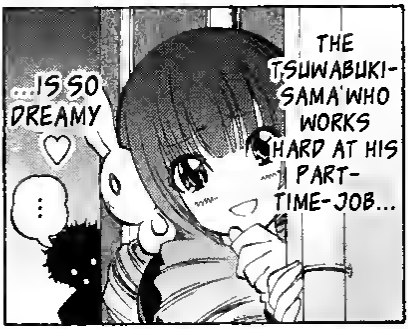
先代貧乏神たち せんだいびんぼうがみたち

FAMILY HEAD OF THE BINBOUGAMI

IF SHE WOULD BE YAMABUKI'S BOSS, I NATURALLY HAD THE IDEA OF MAKING HER THE FAMILY HEAD.
SHE IS A "SORRY FOR LUMPING IT ALL TOGETHER!"- KIND OF GOD CHARACTER, ONLY WITH A "UNKOWN" FOUNDATION.
THE GRANNY IS THE SUPERIOR OF YAMABUKI, BUT ARE THE OTHER GEEZERS TOO? OR SOMETHING . LIKE THAT.
AH, THEY ARE ALSO THE FIRST MALE BINBOUGAMI.
AT LEAST IF I THOUGHT UP OF A NAME FOR THE GRANNY IT WOULD BE ICHOU (CHOUJU (LONG LIFE) CHINKON (REPOSE OF SOULS), THE GRACEFUL)
I WANTED TO DRAW THE GRANNY ON THE BACK OF THE COVER WHERE IT WAS SAID THAT SHE WAS OVER 1000 YEARS, BUT THE ASSISTANT WHO SAW THE ORIGINAL PICTURE MADE A BRIEF COMMENT.
"WOULD YAMABUKI LOOK LIKE THAT GRANNY AS WELL AFTER 1000 YEARS?"
...HUH? AAH...
UNDER THESE CIRCUMSTANCES, THERE'S NO COMMENT.

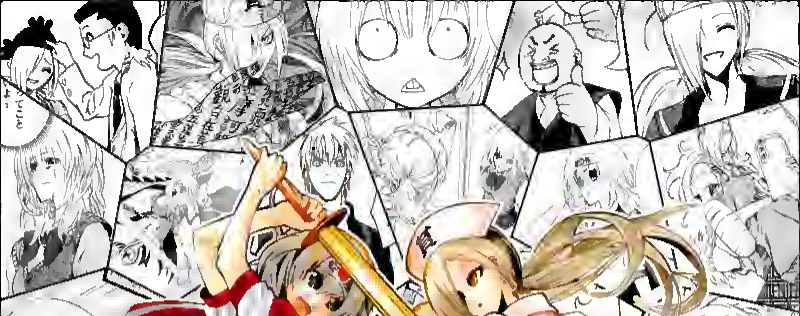


TSUWABUKI-KUN, HOW ABOUT A BREAK
OK
...


THE TSUWABUKI-SAMA WHO WORKS HARD AT HIS PART-TIME-JOB...
...IS SO DREAMY ♡
...

THE NADESHIKO-SAMA WHO WORKS HARD AT STALKING...
...IS SO DREAMY ♡

DO YOU UNDERSTAND WHAT HAPPENS IF YOU MAKE A MOVE ON NADESHIKO ...SHINOBU!?
CRACK
NADESHIKO'S DAD



WWW.CXCSCANS.COM - CXCSCANS.NET

[CXC]

ROUND 27: STAND UP

TRANSLATION: BENRIYA - TYPESETTING: BENRIYA
TRANSLATION CHECK: RUI - CLEANING: VEGAOBSCURA, [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

EXTRA Round!
YOU BiNBOUGAMi!

THANK YOU FOR READING
BINBOUGAMI GA! VOLUME 6!

NOW, NOW, LIKE VOLUME 5, THE CHAPTERS THAT
WERE PUBLISHED IN JUMP SQUARE END UP HERE.
FROM THE NEXT PAGE ON, WILL BE THE BEGINNING OF THE
"EXTRA ROUND" THAT WAS PUBLISHED ON THE JUMP SQUARE
EXTRA VOLUME II. (BELOW CONTAIN SPOILERS SO THOSE WHO
HAVE NOT READ IT YET SHOULD READ THIS PART LATER)

SO EXTRA ROUND. ACTUALLY, THIS MORE IS MORE LIKE A REAL STORY,
ISN'T IT? WHAT DOES IT MEAN TO BE AN EXTRA ROUND AGAIN?

ANYWAY, THE TIME SHOULD BE CHRONOLOGICALLY AFTER YAMABUKI'S STORY
WELL, THIS STORY WAS ACTUALLY SUPPOSE TO BE INCLUDED IN THE REAL ROUND
TO EXPLAIN HOW IT GOT HERE, MY MANAGER RINRIN, WHO WAS GIVEN THE TASK
OF BEING THE HEAD OF EXTRA VOLUME, SAID SOMETHING OUT OF THE BLUE
LIKE "I'LL JUST MAKE SUENO-KUN MAKE 30-SOMETHING PAGES~" AND I
RESPONDED WITH "SO HOW ABOUT SOMETHING LIKE A BINBOUGAMI CHARACTER
GET TOGETHER SO IT'LL LOOK FUN LIKE A FESTIVAL~" IS WHAT THE START OF IT WAS

IN THE END, THE CHAPTER BECAME QUITE FAVORABLE.
THE HEAD EDITOR OF JUMP SQUARE, VICE HEAD, AND THE
READERS ALL RESPONDED WITH "WHY DID I BOTHER TO
MAKE IT AN EXTRA ROUND?" "EH" REALLY ?

HM!
HMM!
FWAA~
NICE, WARM WATER
THIS IS REALLY THE BEST WAY TO WASH AWAY A DAY'S STRESS
WHA...
ALREADY !!!!!

貧
YOU BINBOUGAMI ...
EH?
!
PHEW ——
DOS
WHA...
WHO?
SURPRISED? RIGHT! SURPRISED YA', RIGHT?
YOU THOUGHT I WAS MOMIJI? RIGHT! DIDN'T YOU!!?
YES! YOU'RE CORRE~~~ —
GOOOA-AARRGGLE-GOBBLLEEE (LADY TAKING A BATH YOU SAY)
MOREOVER, WHY DO YOU ALL LIKE TO APPEAR WHEN A LADY IS TAKING A BATH!!
WHO THE HELL ARE YOU!!? JUDGING YOU KNOW THAT NAME, ARE YOU ONE OF THEM BINBOUGAMI!!?

I'M A LADY, TOOOOO!!?
GYAA AAAH!
DON'T I LOOK LIKE ONE, TOOOOO!!? RIGHT? FROM YOUR POINT OF VIEW, YOU DON'T SEE ME AS A LADY!!!??
GASP!
貧
SOOOORRRY! I KINDA LOST MYSELF THERE
SHE'S .. SCARY...!!
HEY
BESIDES THAT
WHERE IS MOMIJI?
HUH?
WHY WOULD I KNOW WHERE SHE...
I'M BAAA-ACK!!
TODAY WAS SOOOO HOT!! MY CLOTHES ARE SOAKED IN SWEAT~
Huh?
ICHIKO, YOU'RE TAKING A BATH?
MAYBE I SHOULD TAKE ONE TOO--- OH YEAH!
HOW ABOUT I WASH YOUR B-A-

JUST KIDDDINNG!!! GOTCHAAA AAAAA!!
ICHIKO...
I WILL TAKE YOUR HAPPINESS ENERGY TODAY!!
貧
A...
AYAME?
MOMIJI!
KUMA-GAI!!
AYAYA

I WON'T LET YOU GO!!
HANA-GIKU!!
HAHAHA
ADIOS!!
HEEEEY !!!
COME BACK HERE, MOMIJI!!!
YOU TOO!!!!
IDIOTS...
...
UGH!!!!
I SAID I'M NOT SCARY!! STOOPPP!!!
WHY ARE YOU RUNNING, MOMIJI!?
HERE I'M NOT SCARY!?
MOMIJI!

MISSION START!!!
SO RELAY THE MESSAGE TO THE OTHER TWO.
YES, YES SHE'S GOTTEN AWAY
YEAH
FUFUFU...
IT'S YOUR FAULT... MOMIJI!
NADE-SHIKO-SAMA
WOULD YOU LIKE A SECOND CUP OF TEA?
IT IS ALRIGHT
THANK YOU, SHINOBU

A TIME OF RELAXATION AFTERNOON TEA
BUT...
AAH, TSUWABUKI -SAMA
CHIRP CHIRP
IF YOU WERE HERE, IT'D BE A MORE FAN-TASTIC TIME
...NM?
THAT IS?
WHAT... WHAT WAS THAT JUST NOW...!?
NADESHIKO-SAMA!! A...ARE YOU HURT!!?
NADESHIKO-SAMA!!?
GY-AP!!!!!!
KA KA KA!!
PUT THE KANJI RECCOMEND AND COME TOGETHER...
SUMMONED!!

NA~DE-SHIKO-CHA~N!!
LET'S PLA~Y~!!
……
HEEEEY! COME OUT NOW, YOUUUU!!!!
TODAY'S THE DAY YOU SHOW ME ALL OF YOUR PICTURES OF TSUWABUKI!!
ALWAYS ALWAYS JUST BOASTING ABOUT IT!!
HUH?
EXPLO-SION?
!?
PUT THE KANJI TEAR AND BREAK TOGETHER~..
DESTRUC-TION!!
DESTRUCTION!!! DESTRUCTION!!!!
WHA...
WHAT IS SHE!?
!
DESTRUC-TION!!!!
DESTRUC-TION!!!

WHOOOO AAAHH!!
PUT THE KANJI WIN AND LOSE TOGETHER ...
BATTLE!!!
NADE-SHIKO!?
MOVE, RANMARU-SAN!!
WHAT'S THE SUDDEN ATTACK FOR!!!?
Y... YOU!!
WHOA!!
YOU SHORRT-TYYYYY!!!
YOU WON'T GET AWAY EASILY FOR DISRUPTING MY FAVORITE PAST TIME ...

PUT THE KANJI OPEN AND FIGHT TOGETHER...
COMMENCE!!!!
I WANT TO KNOW, TOO!!
THAT WAS CLOSE!! WAIT, WHO'S THAT!?
BRING IT ON!
THAT IS MY OPPONENT!!
You stand back
OHHHH SHUT YOUR MOUTH~ DON'T BE STINGY NOW!
CAT, YOU--!!! THAT'S THE MEAT I SAVED FOR LAST!!
AHHH !!!!

YOU GUYS LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN!
HAHAM! ♬
SUKIYA-KI PARTY IN BROAD DAYLIGHT
HEY ...
CAN I JOIN?
...I
CAN PREPARE A BETTER TREAT ♡
PIECE OF CAKE.
HAN! ♬
IS THAT TRUUE EEE!!?
EEEHH HHHHH HHHHHH !!!!

KYA!
NYA!!
WHA...!
TH... THIS IS!!
AND I THOUGHT IT WAS A GOOD DECOY FOR THE IDIOTS
CRAP...
CAN'T BE HELPED IF I'M REVEALED..!!
THIS IS MADE PRETTY WELL LIKE A REAL THING.
YEAH.. WE COMPLETELY FELL FOR IT...
USING FAKE BREASTS TO STEP ON A MAN'S PURE HEART!!!
YOU BETTER HOPE YOU'RE PREPARED FOR THE CONSEQUENCES!!!
Eee-eek!
:!!!!
MOM-MYYY!!

HM...
THIS IS...?
A DROP-DEAD MAID.
HEY, LADY
IT'S A BOTHER FOR YOU LAYING THERE.
UHHH.... THIS IS NOT GOOD.
THIS GUY IS JSUWABUKI KEITA...
OF ALL THE TIMES...
.....
NOT GOOD! I'M TOO HUNGRY THAT I DON'T HAVE ANY STRENGTH!
MY BODY REJECTS ANY FOOD EVER SINCE I ATE THAT DISGUSTING NIKUJAGA!
BUT [EVEN BEING A GOD] I'D DIE IF I DON'T EAT.
DARN THAT MOMIJI AND HUMAN----!! EVERYTHING IS ALL THEIR FAULT!!! (REFER TO VOLUME 5)
WHAT
YOU'RE HUNGRY? GEEZ...

WANNA EAT NIKU-JAGA?
IT'S A LEFTOVER THOUGH
Rika's special
COMPLAIN AFTER YOU EAT.
DON'T BE FRIGGIN' RUDE
PLEASE DON'T TORTURE ME ANYMOREEE!!!
NOOOO OOO!!!
YES
DELI-CIOUS?
SOOOOO GOOOOOD!!!
NO, WAIT! I CAN'T START HAVING FEELINGS TOWARDS HUMAN!!
?
HE...
HEY, YOU!!
HE HAS SUCH A PRETTY AND PERFECT FACE
AAH!... LOOKING CLOSELY
THIS IS HIM MASTER! OOH, SO YOU ARE THE ONE WHO SAVED MY MAID! PLEASE LET ME REPAY YOU!

UM...
DO YOU NOT LIKE FRAGILE WOMAN?
EEEHHHHHH WHAT AM I ASKING!!?
.....
WHAT! YOU'RE TAKING CARE OF YOUR SIBLINGS ALONE OKAY TAKE THEM TO MY PLACE.
Darn
WHERE DID THEY GO...
I WON'T BE SATISFIED UNTIL I HIT EACH OF THEM!
OH MY, SAKURA ICHIKO-SAN
!
AH!!
THANKS THE OTHER TIME~
NOT 'THANKS'. YOU!!
GET DOWN FROM THERE AND...
EH?

OH YES, THAT'S RIGHT
I HAVEN'T FULLY INTRODUCED MYSELF TO YOU, HAVE I?
I AM THE BINBOUGAMI, AYAME
AS WELL AS, ANZU
AND KAEDE
I...
I DON'T CARE ABOUT YOUR NAMES
BESIDES THAT
WHAT YOU GUYS ARE HOLDING..?
AAH, THIS?
THIS IS

HAPPINESS ENERGY OF THOSE CLOSE TO YOU.
DESTRUCTIVE MONK, BOBBY...
INUGAMI MOMOO.
RINDOU RANMARU
AYANOKOUJI NADESHIKO
MANEKI NEKO TAMA.
EH.
WHAT?
OH MY! YOU THINKING I'M FAKING IT?
STOP SAYING NONSENSE...
Y... YOU!!
AND HIS SIBLINGS HERE SOON
THE ONE NAMED KUROYURI WILL COME IN LATER TO BRING THE HAPPINESS ENERGIES OF TSUWABUKI KEITA
..RIGHT, SAKURA ICHIKO-SAN?
THAT'S WHY WE'VE DECIDED TO HELP HER OUT
SO WE WERE GETTING WORRIED OF HER NOT COMING BACK FROM THE HUMAN WORLD FOR A WHILE
WE ARE CLOSE FRIENDS WITH MOMIJI FOR A LONG TIME

IF YOU HAND ME OVER ALL OF YOUR HAPPINESS ENERGY
WE WILL RETURN ALL OF YOUR FRIENDS' HAPPINESS ENERGY
YOU CAN'T REFUSE THIS OFFER, RIGHT ? BECAUSE YOU, OUT OF ALL PEOPLE KNOW EXACTLY WHAT HAPPENS TO PEOPLE WHO'RE DRAINED OF HAPPINESS ENERGY, RIGHT?
....!!
FUFU
.....
!?
COME OUT NOW!!!
MOMIJI!!
YOU'RE THERE AREN'T YOU!!?
Y... YOU
THERE, I'VE PREPARED EVERYTHING FOR YOU
NOW MOMIJI ..
ALL

YOU HAVE TO DO
IS TO TAKE HAPPINESS ENERGY FROM SAKURA ICHIKO.
貧
CAN YOU DO IT? ..RIGHT?
I WON'T LET YOU SAY THAT YOU CAN'T.
SIGH
..WELL, WELL
NEVER THOUGHT IT WOULD END LIKE THIS.
PLEASE DON'T MOVE, ICHIKO..
IT'S TROUBLE-SOME TO DEAL WITH A PISSED OFF AYAME WHEN THINGS DON'T GO HER WAY
YOU...
ARE YOU SATISFIED ENDING LIKE THIS?
THANK YOU FOR ALL OF YOUR TROUBLES
THE RESULT WOULD BE THE SAME IN THE END

MEH ♡
I'M NEVER GOING TO GIVE IT TO YOU!!
THE HAPPINESS ENERGY IS MINE!!
SOMIN SHOURA!!
THAT IS...
WHOOPS!!
THIN-KING HARD ABOUT IT
SINCE I HAVE LOADS OF HAPPINESS ENERGY
IF I WISH TO TAKE BACK WHAT'S TAKEN
THEN IT'LL SURELY HAPPEN LIKE THAT, RIGHT!!2
THEN THERE'S NO USE FOR A DEAL, YOU KNOW!!

TRYING TO OUTSMART THE ULTRA LUCKY GIRL THAT IS SAKURA ICHIKO
HMPH! SOMETHING LIKE A FOOLISH HUMAN WOULD THINK OF.
YOU BINBOUGAMI ARE 100 YEARS TOO EARLY FOR A MATCH!!!
PUT THE KANJI LIGHT-WEIGHT AND TO LEAD TOGETHER.. CARELESS!
HEY, YOU LARGE BREASTS THERE~
WHAT, YOU FLAT CHEST!
AS I'VE THOUGHT
THINGS WON'T END WELL UNLESS YOU AND I FIGHT ONE ON ONE
YOU CAN'T WIN AGAINST ME THOUGH!

PROVE IT!!!!
GEEZ, YOU GUYS ARE REALLY...
AMBUSH AND TAKING HOSTAGES...
SUCH COWARD TACTICS!!
I WON'T RUN OR HIDE SO...
IF YOU'RE GOING TO TARGET SOMEONE, TARGET ONLY ME!!

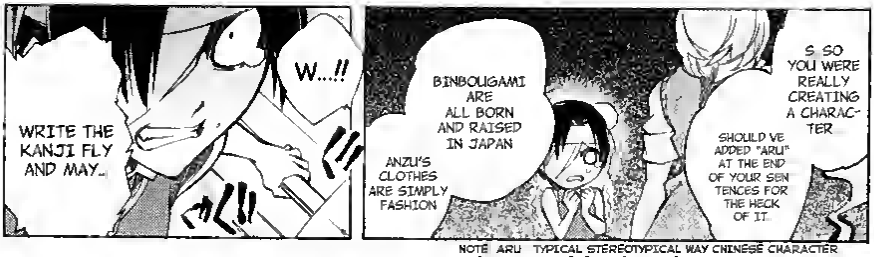
MOMIJI ...!!
AS I'VE THOUGHT, YOU.
AYAME, HOLD ON TO THIS FOR A WHILE.
KAEDE ?
WHAT'RE YOU GOING TO DO?
JUST THOUGHT LEAVING EVERY-THING TO MOMIJI AFTER COMING ALL THE WAY TO THE HUMAN WORLD---
PUT THE KANJI ADD AND FORCE TOGETHER.
SUPPORT!!

OF COURSE!
THAT'S FINE. BUT DON'T OVER DO IT.
PUT THE KANJI FOOL AND QUESTION TOGETHER— FOOLISH QUESTION!
YOU UNDERSTAND OUR MOTIVE? RIGHT? DON'T YOU?
MOVE, MOVE—!!
DOWA-AAHH HHH!!!
HEY...
HUH?
NO, FOR A BIN-BOUGAMI!
IT LOOKS FUN! LEMME RIDE ON IT AFTER THIS!!
SINCE WHEN DID YOU START USING THE SOMIN SHOURAI LIKE THAT?

PUT THE KANJI WELCOME AND ATTACK TOGETHER...
KA KA KA!
!?
INTERCEPT!!!
WHAT A SUPER STRENGTH!!

HEY!!
I THOUGHT IT WAS FIGHT BETWEEN YOU AND I!?
HMMM..
ANZU IS TYPICALLY A "HIT FIRST ASK QUESTIONS LATER" TYPE LIKE RANMARU.
IT WOULD BE DIFFICULT FOR HER TO JUST SIT STILL..
IN OTHER WORDS, SHE'S TROUBLESOME!!
LIKE IT'S FOR YOU TO SAY
I'LL TAKE ON ALL FOUR OF YOU!!
OH WELL
IT'S INEVITABLE THAT I HAVE TO DEFEAT YOU ALL IN ORDER TO TAKE BACK EVERYONES' ENERGY..!!
ICHIKO... YOU

HAVEN'T YOU ALSO HEARD OF "FORGET THE PLANNING, AND CAPTURE ALL AT ONCE"!?
WHOAAA AAAAA!!!
EEEEEK-KKKK!!!
HAVE YOU EVER HEARD OF THE PHRASE "THOSE WHO PURSUE TWO RABBITS, END UP GAINING NONE"?
NEVER HEARD OF SUCH A RULE~
HEY! NO FAIR TURNING INTO SPIRIT BALL MODE! THAT'S CHEATING!
D-DON'T YOU GUYS
GOT YOU!!
.....!!
NOPE YOU DIDN'T~
IGNORE ME!!!!

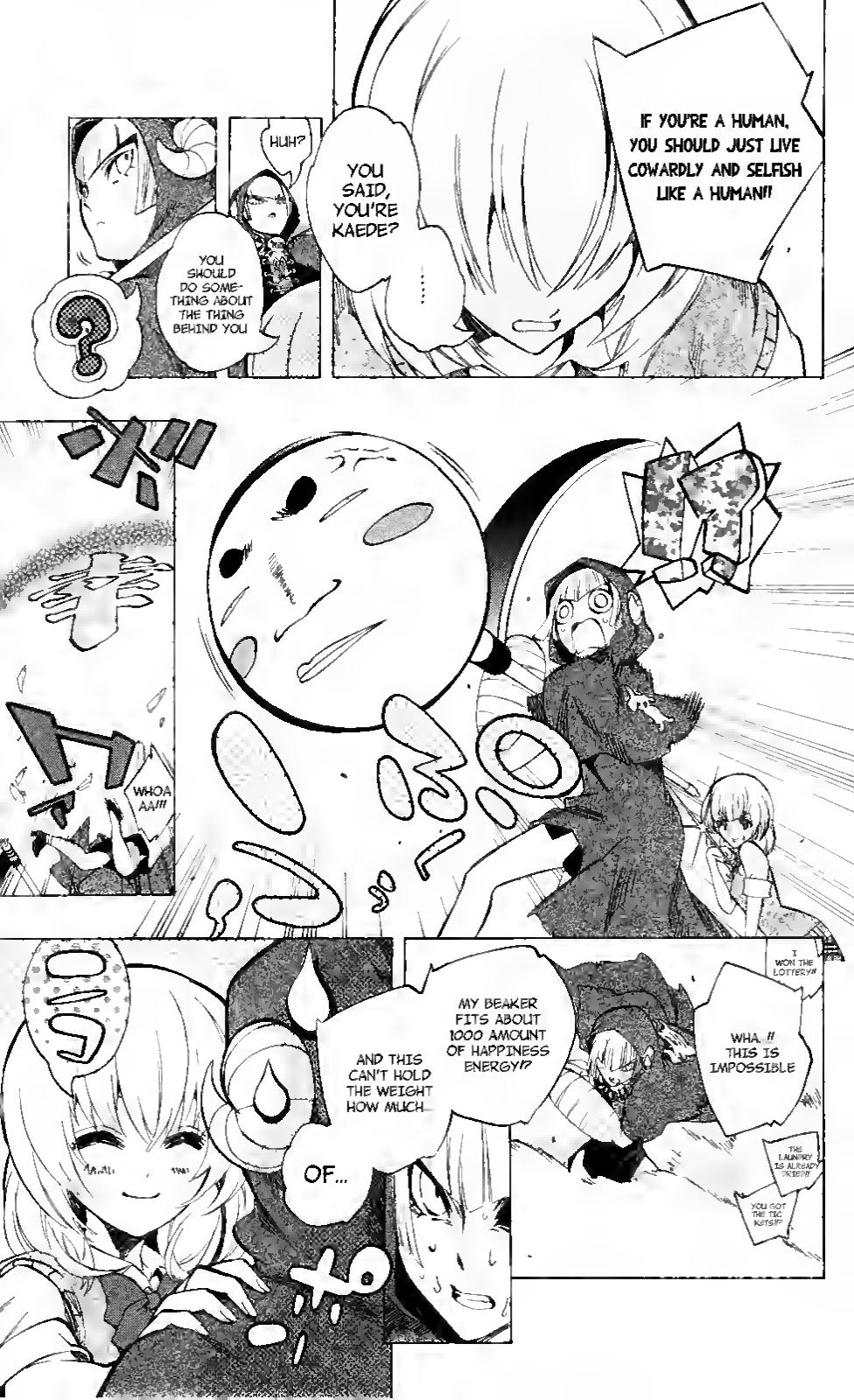

W...!!
WRITE THE KANJI FLY AND MAY..
BINBOUGAMI ARE ALL BORN AND RAISED IN JAPAN
ANZU'S CLOTHES ARE SIMPLY FASHION
S, SO YOU WERE REALLY CREATING A CHARACTER
SHOULD'VE ADDED "ARU" AT THE END OF YOUR SENTENCES FOR THE HECK OF IT.

NOTE: ARU - TYPICAL STEREOTYPICAL WAY CHINESE CHARACTER SPEAKS IN JAPANESE MANGA/ANIME

NOTE: SINCE EWEN ADDING THE KANJI FLY AND MAY ONLY ENDS WITH "URUSA", "URUSAI" - "SHUTUP"

Two more~
PUT THE KANJI OIL AND TO CUT BECOMES UNDERESTI-MATE!
BYE~
HAHAN!
YOU'RE THE ONE UNDERES-TIMATING!?
HAN!♬

YAY! YAY!! I GOT SAKURA ICHIKO'S HAPPINESS ENERGY--!!
I DID WHAT MOMIJI AND YAMABUKI SIS' COULDN'T DO---!!
EH?
...NOT CUT?
HAHAN! YOU'RE SURPRISED FOR REALS~
THIS IS AN ITEM THAT ABSORBS HAPPINESS ENERGY BY CUTTING THROUGH THE TARGET
BUT ---- THERE IS A BEAKER WITHIN THE DOLL SIDE THAT STORES THE HAPPINESS ENERGY
IS THIS ACTUALLY THE INFAMOUS SAKURA ICHIKO?
YOU'RE OF NO MATCH AT ALL!!
MOMIJI
You're pretty annoying, you know!!
Mamiji and Ayame are all... Sakura Ichika, Sakura Ichika
What sort of human are you to be thought so much like that~?
And you're even exerting yourself for other people --Han!!


IF YOU'RE A HUMAN, YOU SHOULD JUST LIVE COWARDLY AND SELFISH LIKE A HUMAN!!
YOU SAID, YOU'RE KAEDE?
.....
HUH?
YOU SHOULD DO SOMETHING ABOUT THE THING BEHIND YOU
?
WHOA AA!!!
I WON THE LOTTERY!!
WHA..!! THIS IS IMPOSSIBLE
THE LAUNDRY IS ALREADY DONE!!
YOU GOT THE TIC KETS!?
MY BEAKER FITS ABOUT 1000 AMOUNT OF HAPPINESS ENERGY!?
AND THIS CAN'T HOLD THE WEIGHT HOW MUCH...
OF...

CLENCH YOUR TEETH!!
EEK
MOMMY ~~!!!
WITHOUT HAVING SAID FROM YOU
I KNOW THAT I ONLY THINK OF MYSELF
---- BUT
I WAS TOLD THAT IF I DON'T DO THAT THEN I WON'T BE ABLE TO MAKE ANOTHER PERSON HAPPY
BY SOME IDIOT...
WHO IS THAT IDIOT, YOU SAY?
?

貧
WHERE WERE YOU?
I THOUGHT YOU'VE ALREADY RETIRE ALL ALONG!
BECAUSE YOU REALLY TAKE WHAT OTHER PEOPLE SAY SO EASILY!
I SHOULD SCOLD THAT PERSON FOR SAYING SUCH NON-SENSE TO YOU
------?
WHAT?
..NO.
!
LIKE I WOULD GET DEFEATED THAT EASILY
I AM THE ONLY ONE TO DEFEAT YOU..
貧
BORED
NOTHING AT ALL...
AYAME
...
HATACHI

OH MY, OH MY, WHAT'S WRONG, ANZU!?
SO~~~RRY... WE COULDN'T DO IT FIGHTING SAKURA ICHIKO DOESN'T GO EASY AS USUAL
KAEDE...
ANZU...
SNIFF SNIFF
I SEE..
IT CAN'T BE HELPED
I SEE.. ----AND
HMMMM~ PERHAPS IT IS SOMETHING LIKE AYAME THOUGHT OF
WHAT WAS IT LIKE?
WELL THEN SO SHALL WE
END EVERYTHING NOW
HEY-----! DON'T RUN YOU, BIN-BOUGAMI!!
UFufufu HERE~ CATCH ME IF YOU CAN ♡

MOMIJI!
……
ビュン
HEY, MOMIJI!
DON'T COME HERE!
GOOD OPPOR-TUNITY!!
I'M NOT LETTING YOU GO!!

YOU GUYS ALL GO AWAY!!!!
SEE!
I GOT IT BACK DIDN'T I?
AWWW CRAP~...
THE HAPPINESS ENERGY'S BEEN TAKEN BACK BY MY MISTAKE~~2
MONO-TONOUS
MONO-TONOUS
HOLD ON A MINUTE, MOMIJI

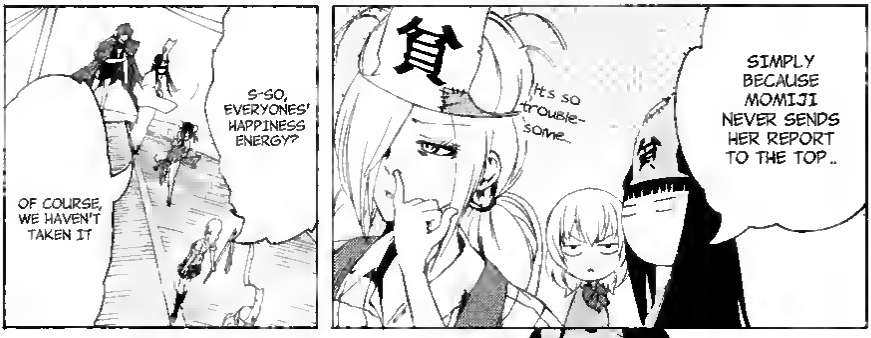
YOU
YOU PURPOSEDLY MADE IT SO THAT SHE WOULD HIT US, DIDN'T YOU?
RIGHT. ISN'T THAT SO?
?!
HMM~ I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT ♪
IF YOU CONTINUE FOOLING AROUND, I'LL GOUGE YOUR THROAT OUT
HEY, MOMIJI
WHAT DOES THIS MEAN?
HMMM ……
WELL… I APPRECIATE YOUR HELP AND ALL, REALLY
…BUT HOW SHOULD I SAY THIS
IF WE ALL FIGHT TOGETHER THEN WE'LL BE AT AN ADVANTAGE
BUT IT WOULD PISS ME OFF TO BE CALLED A COWARD BY SOMEONE LIKE ICHIKO
…… OR LIKE
…… OR LIKE

ICHIKO IS MY PREY
SO DON'T BOTHER INTERFERE AND JUST LEAVE

SOMETHING LIKE THAT.
I WILL END THIS HERE TODAY
---BUT, A GOOD OPPORTUNITY IS A GOOD ONE SO
...!?

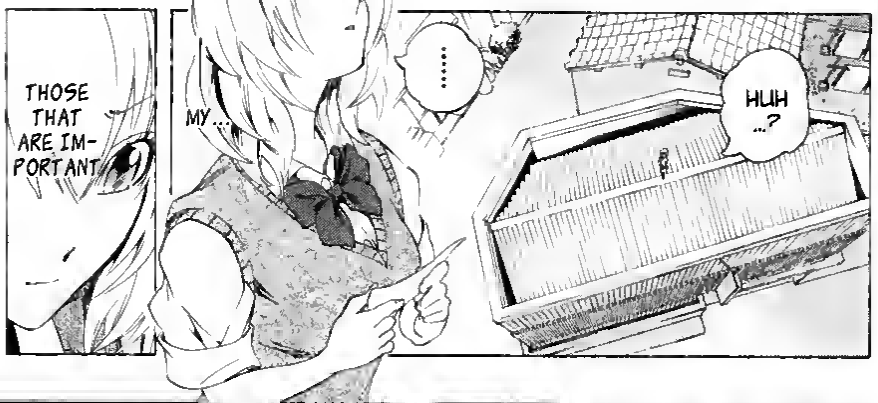
JUST END IT RIGHT THERE~~~~
♫
OKAY! YOU TWO, NOW
THAT BEAKER IS USELESS TO HOLD NOW
I'LL JUST SAY THIS NOW, SAKURA ICHIKO-SAN BUT
WHA...
WHY!?
I NOW UNDERSTAND BOTH OF YOU
HUH?
EH
IN TRUTH
IT'S JUST A JUICE WITH A COLOR LIKE IT AND FLOATING BALLS
IT'S A FAKE ♡
THAT'S BECAUSE

IF YOU WERE TRULY THE TYPE OF HUMAN THAT THROWS AWAY YOUR FRIENDS' ENERGY
THEN WE WOULD'VE HAVE TAKEN YOUR ENERGY MORE VISCIOUSLY AND SIMPLY LEFT...
WELL THAT IS ALL..
OUR REAL MOTIVE FOR COMING TO THE HUMAN WORLD
WAS TO CHECK ON MOMIJI'S STATUS AND THE LUCK OF SAKURA ICHIKO


S-SO, EVERYONES' HAPPINESS ENERGY?
OF COURSE, WE HAVEN'T TAKEN IT
It's so trouble-some..
SIMPLY BECAUSE MOMIJI NEVER SENDS HER REPORT TO THE TOP..

BUT...
?
WE'VE SENT AN INVITATION FOR THEM TO GATHER AT THIS PLACE
INSTEAD, SO THEY WON'T BOTHER OUR PLANS...

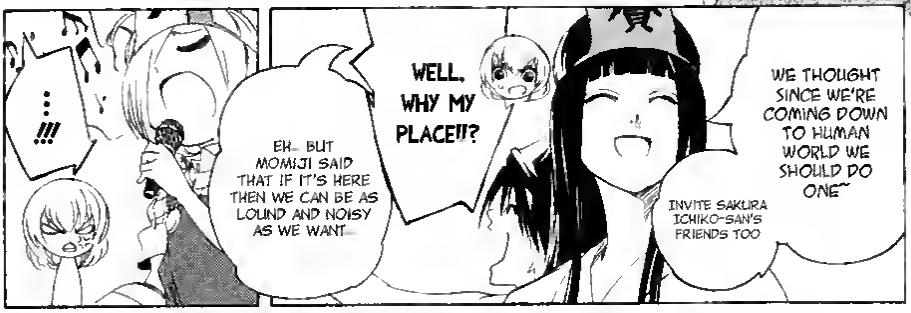
IT IS TRUE THAT WE CAME BECAUSE WE WERE WORRIED OF MOMIJI SO..
PLEASE TAKE GOOD CARE OF HER... SAKURA ICHIKO-SAN
HUH? WHA...
WHY SHOULD I...
EH...

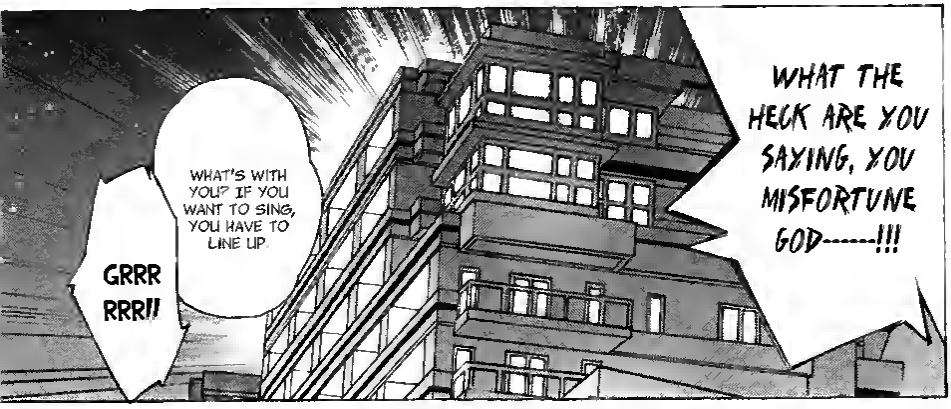

HUH ...?
.....
MY...
THOSE THAT ARE IM-PORTANT

FOR ME...
THOSE I AM NOT SURE YET
THOSE THAT WON'T EVEN BECOME POISON NOR A MEDICINE
FOR ME...

WHAT SHE IS FOR ME
I WONDER
貧
..WHA
I'M HOME~~~~
IT'S NOT SOMETHING THAT CAN BE ANSWERED SOON..
OH.. WELL..
WHHAA AAAAAA AAAA!!!!
YOU'RE LATE, ICHIKO~~!!
WELCOME HOME, ICHIKO~~
☆
PUT THE KANJI AGAIN AND FIGHT TOGETHER FIGHT AGAIN!!

WH... WHAT IS ALL OF THIS!!?
YOU DIDN'T COME HERE BECAUSE OF WHAT WAS WRITTEN IN THE ENVELOPE?
ENVELOPE? WELL... I DIDN'T OPEN YE...
A GET-TOGE-THER!!?


WE THOUGHT SINCE WE'RE COMING DOWN TO HUMAN WORLD WE SHOULD DO ONE~
INVITE SAKURA ICHIKO-SAN'S FRIENDS TOO
WELL, WHY MY PLACE!!?
EH... BUT MOMIJI SAID THAT IF IT'S HERE THEN WE CAN BE AS LOUND AND NOISY AS WE WANT...
...!!!


WHAT THE HECK ARE YOU SAYING, YOU MISFORTUNE GOD------!!!
WHAT'S WITH YOU? IF YOU WANT TO SING, YOU HAVE TO LINE UP.
GRRR RRR!!

I'VE COME TO PICK UP THIS IDIOT~~
NOOO, I DON'T WANT TO LEAVE~~
WHAT'S WITH YOU GUYS?
IF YOU DON'T LISTEN NOW, I WILL TWIST AND CUT YOUR ARMS
I WILL NEVER FORGET THIS ONE!!
BIG BROTHER, WE NEED TO TALK
貧乏神が！ 6 (完)

Character File 34

綾目 あやめ

CHARACTER FILE 34
AYAME
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOOD TYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 160CM WEIGHT: 40KG
THREE SIZE: WHY WOULD YOU ASK SOMETHING? RIGHT, WHY WOULD YOU?
LIKES: COWORKER, YAMABUKI, SUSHI
DISLIKES: USELESS, OKURA, GINGER
FLOWER LANGUAGE: AYAME (SACRED PERSON, DEPENDABLE)

Character File 35

楓 かえで

CHARACTER FILE 35
KAEDE
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOOD TYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 161CM WEIGHT: 42KG
THREE SIZE: B96W59H85
(. WISHES SO BUT IN ACTUAL B79W59HB2)
LIKES: COWORKER, KARASHIMENTAIKO, CLAM SPAGHETTI
DISLIKES: MILK, MODELS WITH HUGE BREASTS
FLOWER LANGUAGE: KAEDE (SPECIAL, CAPTURE, HESITANT, LOVE AND FRIENDSHIP)

THOSE WHO NOTICE IT WILL NOTICE THAT THESE THREE APPEARED IN THE COLOR PAGE OF ALL THE CHARACTERS IN VOLUME ONE, AND THE LAST PAGES IN THE SPECIAL "PLEASE LEAVE"-KAEDE'S HAIRSTYLE IS A BIT DIFFERENT BUT THE CONCEPT OF BEING MOMIJI'S COWORKERSSTAYED THE SAME AND I'VE MADE THEM APPEAR ALL AT ONCE.

Character File 36

杏子 あんず

CHARACTER FILE 36
ANZU
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 191CM WEIGHT: 38KG
THREE SIZE: B75W54H74
LIKES: TRAINING!
DISLIKES: STUDYING
FLOWER LANGUAGE: ANZU (STRONG MENTALITY, HESITANT, DOUBT)

キャラクターファイル37
Character File 37

浜菊 はまぎく

誕生日：不明　血液型：不明
身長：68cm　体重：不明
好きなもの：熊谷、カメラ（最近のマイブームらしい）
嫌いなもの：合田、自分をうさぎと思いニンジンを与えてくるヤツ
●花言葉：浜菊（逆境に立ち向かう）

キャラクターファイル38
Character File 38

鬼灯 ほおづき

誕生日：不明　血液型：不明
身長：61cm　体重：不明
好きなもの：ほうれん草、ハーゲ○ダッツのアイス＆CM、泣いて落ち込んでる楓
嫌いなもの：キュウリ、生魚、アメとムチという言葉、楽しそうに笑う楓、勝ち気な楓
●花言葉：鬼灯（心の不安、半信半疑、いつわり、頼りない）

不明ばっかりだけど、好きなもの嫌いなもの見てたら、それなりに個性ありますね。
特に鬼灯。楓との主従関係が…、普段どうなってんだろ…面白そう♡

キャラクターファイル39
Character File 39

弟切 おとぎり

誕生日：不明　血液型：不明
身長：63cm　体重：不明
好きなもの：浜菊、バンナコッタ、ニトログリセリン（言葉の響きがカッコイイから、らしい）
嫌いなもの：杏子との修行（マジで厳しいらしい）、鬼灯の右目
●花言葉：弟切（秘密、恨み、迷信、盲信）

「貧乏神が!」第6巻、お読み頂きましてありがとうございま～す。
すっごい「今更?」って感じなんですが、
今巻から「貧乏神が!」に関する質問のお便りを募集致しま～す‥今更!?
いや‥何でそうしようかと思ったかと言いますと、今まで僕はまとまった時間が
取れた時は読者の方から頂いた手紙の返事を書いているんですが
(最近はなかなか、その時間も取りにくくなってきましたが)
質問書いてくれた人には答えを書いて送っていたんですよね。‥で、ね。
恥ずかしい話なんですけどね…その‥何て言うんですか…

「これ(質問)単行本で答えたらいいんじゃね?」って

ついこの間気付きましてね。案の定、似た様な答えを別々の方に返事書いて
送ってたこともありましたし。勿論、お手紙の返事も返していきたいと思っているんですが、
質問ごとに関しては、単行本の方で答えていくようにしようと思います。
本編質問以外にも、僕や仕事場や担当リンリンに関する質問とか、
コスプレリクエストなど。ナースやらメイドやらを「このキャラで!」というのが
あれば描きます! (登場が本編になるかオマケページになるかは僕のさじ加減)。

差し当たっては**コーナー名を募集しますっ。**

「SBS」とか「部室トーク」とかそんなのそれっぽいのが
思いついたという人は送ってやって下せえ。
採用された人には何かやる!

まあ、大体そんな感じです。
と、いうワケで早速コスプレ
リクエストやってみました～。
PN幸猫さんからのリクエスト
「紅葉/坂田○時ver」を
ご覧頂きながら6巻はお別れで～す。
それではまた～(DJ風に)

See you!

あて先 〒119-0163 集英社ジャンプSQ.
「貧乏神が! 今更質問&コーナー名大募集中!!」係

※応募された方の「氏名」「電話番号」などの個人情報は、本企画以外では使用いたしません。
※応募されましたハガキは、一定期間保管されたあと廃棄されます。保存しておきたい場合は、あらかじめコピーをとってからご応募下さい。また、掲載時に名前や住所等を秘匿したい場合には、その旨を明記して下さい。ご応募いただきました文面の著作権は、集英社に帰属します。

●作画スタッフ●
井上博貴
得津宏太
垣内哲郎
大野洸輔
小島瑛由
菊田匠

助野嘉昭

●編集●
林士平

●コミックス編集●
袴田祥宏

●コミックスデザイン●
石野竜生(Freiheit)

ぴぱまや!!

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

ジャンプ・コミックス
貧乏神が！6
2010年3月9日第1刷発行

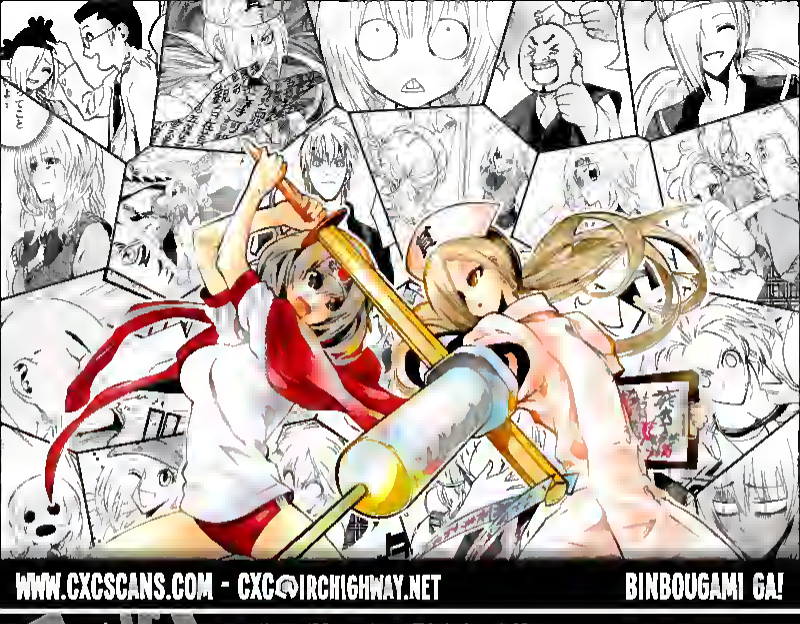
著者 助野嘉昭
©Yoshiaki Sukeno 2010
編集 株式会社ホーム社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京 03-5211-2651
発行人 鳥嶋和彦
発行所 株式会社集英社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京
03(3230)6231(編集部)
03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan
印刷所 凸版印刷 株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-870031-1 C9979

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE



WWW.CXCSCANS.COM - CXC@RCHIGHWAY.NET

[CXC]

VOLUME 06 EXTRA ROUND:
YOU BINBOUGAMI!

TRANSLATION: RUI - TYPESETTING: NX~KUN
CLEANING: VEGAOBSCURA, [CROSS]

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET